

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

ВИДАННЯ: А. Б.

**D I Ł O**

Wychodzi codziennie rano.

Редакція й Адміністрація:  
Львів, РИНОК Ч. 18. П. ПОВ.  
Телефон Редакції 245-44  
Телефон Адміністрації 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Код: П. К. О. Львів 504 060  
Банк Чеський Лявова  
Прага „Діло“.  
Рукописи не звертаємо.

## ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

місячно (з книжкою) . 5.00 злот.  
чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
піврічно . . . . . 30.00 „  
річно . . . . . 60.00 „

В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ Б-КИ „ДІЛО“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

## Український Народе!

У житті одиниці і спільноти бувають хвилини, коли треба глибоше застановитися над якоюсь подією, оглянутися на пройдений шлях і зважити доконані діла, щоб із твердою постановою, зі збільшеним зусиллям, з яснішою думкою прямувати до визначеної мети.

Такою саме хвилиною для всенародної застанови, для пригадування минулого і майбутнього є трицятіліття Українського Протиналькогольного і Протинікотинного Товариства „Відродження“. Дня 14. ц. м. минає трицять літ від хвилини, коли гурт ідейних людей, людей сильної волі та ясної, тверезої думки почав об'єднаним способом боротьбу з віковим злом нашого народу, отрутами алкоголю й нікотини.

Десятки, а то й сотки літ ці отрути нівечили душу й тіло народу, вбивали віру в Бога, затемнювали національну свідомість, присипляли народню совість і витискали на душі пачування рабства. Вони то ставали причиною безлічі злочинів: руйнували родини, нищили господарства, синів і доньок багатих земель витягали скоталаними за море, у канадські прерії та бразилійські пущі.

І саме ті злидні та нещастя українського народу зганяли сон з очей тих свідомих та тверезих українських громадян, що виступили за боротьбу під яким відродженецьким прапором. Із радістю треба ствердити, що за трицять літ невпинної і завзятої боротьби за тверезість українського народу Товариство „Відродження“ ододало чимало успіхів. Життєвими злітками цієї переможної боротьби є десятки свідомих українських громад, де на місці злощасних корчем стали Божі храми та просянні домів, і в них виховувався новий, свідомий своїй людській і національній гідності український люд. І нема сумніву, що й ця благословенна праця Товариства „Відродження“ у свою чергу причинилась до нашого національного звитку, а відродженецькі ідеали виховали багато борців, що згинували на полі слави.

І саме цей погляд на дотеперішню працю і здобутки Товариства „Відродження“ є основою глибокої віри у слушність нашої боротьби та заразом могутньою спонукою до дальших витрепаних зусиль та жертвених змагань аж до повної перемоги. Бо лихо ще не щезло з нашої землі. Ще досі зрадливі вороги, алкоголь і нікотина, закрадаються до українських хат, готують руйну українським родинам, нівечать наш національний дорібок та — що найгірніше — стараються підкопати моральну силу народу і заломити характер молодого українського покоління. Тривожні вісті доходить із різних закутків краю, що проклятий алкоголь і то у своєму найстрашнішому виді денатурату — розпаношується по наших селах та похирає все нові жертви! В обличчі цієї нещасної — ще пекучішою стає потреба відродженецької акції і далекого значіння Товариства „Відродження“ виступає у ще яснішому світлі.

Віriamo, що саме в цьому ювілейному році трицятіліття Товариства „Відродження“ зростуть відродженецькі ряди до такої сили, що загроза від отрут алкоголю й нікотини перестане бути страшна і володарська здержливість запанує всевладно в українському народі. З цієї вірою кличемо до всіх ідейних українців та українок: Ставайте у відродженецькі ряди до святої боротьби за перемогу тверезого духа, за силу і велич Української Нації!

Дано у Львові, дня 14. лютого 1939 р.

Головна Рада Українського Протиналькогольного і Протинікотинного Т-ва „ВІДРОДЖЕННЯ“:  
М-р Микола Ценко — голова, проф. Адам Антонович — за секретаря, м-р Богдан Галайчук, Василь Гайбовицький, Володимир Добрянський, Володимир Дудчак, Ярослав Літінський, д-р Іван Раковський, Олексій Роїк, Тиміш Семчишин, о. д-р Омелян Стасюк, проф. Іван Тесля, м-р Михайло Хомяк, Петро Чубатий, Ярослав Чума.

## ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ДУХОВНА СЕМИНАРІЯ ДЛЯ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ.

До архієпископської богословської семінарії в Оломоуці перенеслася з 1-им лютого ц. р. богословська семінарія греко-католицької мучаївської дієцезії. Ректором семінарії є о. Мирон Калинець. З числа 57 богословів, що студіювали в Ужгороді, тільки 15-ох залишилося в Ужгороді. Незадовго має їх відвідати єпископ Діонісій Нараді.

## СТИПЕНДІЇ ДЛЯ СТУДЕНТІВ.

Хуст. Президія „Учительської Громади“ створила 10 стипендій для студентів, що хотіли би студіювати в Німеччині. Студенти, що хотіли би з тих стипендій користатися, повинні зголоситися до 20-го ц. м.

Одрук

## Велика Вечірка

„ОСНОВИ“ й „БАНДУРИСТА“

Відбудеться 15. II. 1939. — В селі Народного Дому. Для оркестру п. Яблонського. Музична програма. Початок в год. 21.30.

320

## Після соймових виборів у Карпатській Україні

### Наша дорога правильна.

ПРЕМ'ЄР О. Д-Р А. ВОЛОШИН ПРО ВИБОРИ.

В карпатоукраїнській пресі появилася стаття прем'єра о. д-ра А. Волошина, в якій голова уряду Карпатської України дає оцінку соймових виборів. Дуже сердечний зворот до народу на початку статті вказує, що прем'єр доцільно той подвиг, що на нього здобувся карпатоукраїнський нарід в часі виборів до першого сойму Карпатської України.

„ТВОЯ ПОВЕДІНКА — звертається прем'єр Волошин до народу — ДОКАЗУЄ ТВОЮ ПОЛІТИЧНУ ЗРІЛІСТЬ. ТИ ВИКАЗАВ НЕ ТІЛЬКИ НАЦІОНАЛЬНУ СОЛІДАРІСТЬ, АЛЕ ТАКОЖ ВЕЛИКУ ВЗАЄМНУ ЛЮБОВ, ЛЮБОВ БРАТА ДО БРАТА. НАША КРАЇНА ХОЧ МАЛА, АЛЕ НА СВОМУ МІСЦІ ПОСТОЯЛА І СЬОГОДНІ ВОНА МАЄ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕ

### МІЖДЕРЖАВНЕ СТАНОВИЩЕ.

Можу обіцати, що ми присвячимо всі наші сили, щоб нашу державу розбудувати“.

Після того прем'єр Волошин з приємністю — як сам каже — згадує про те, що німці, чехи і румуни, які живуть у Карпатській Україні, солідарно голосували на листу Українського Національного Об'єднання. Прем'єр підкреслює та-

кож, що й малярська національна меншина у великій більшості пішла у виборах з українцями. „ОСОБЛИВО ТІШИТЬ МЕНЕ ТЕ — каже наприкінці прем'єр Волошин — ЩО Я ЗНАЮ, ЩО ПІДТВЕРДЖЕННЯ, ЩО НАША ДОРОГА ПРАВИЛЬНА І МОЖУ ЗАПЕВНИТИ, ЩО ТЕЮ ДОРОГОЮ ПІДЕМО НЕПОХИТНО У ДАЛЬШІЙ НАШОЇ ПРАЦІ“.

## КАРПАТСЬКА УКРАЇНА ВИСОКО ПІДНЕСЛА ПРАПОР.

Свою думку про вибори до першого карпатоукраїнського сойму у карпатоукраїнській пресі висловив і міністр Ревай, який з особливим натиском підкреслює великий виборчий успіх та безастережну перемогу Українського Національного Об'єднання.

„КАРПАТСЬКА УКРАЇНА — пише міністр Ревай — ВИСОКО ПІДНЕСЛА ПРАПОР І ПІДНЕСЕ ЙОГО ЩЕ ВИЩЕ ПРИ СОЛІДАРНИЙ СПІВПРАЦІ ЦІЛОГО НАРОДУ“.

Карпатоукраїнський нарід — каже міністр — поставився дуже поважно до свого виборчого завдання, наслідком чого вибори відбулися достойно і спокійно.

## ПІДСУМКИ І ВИСНОВКИ.

ХУСТ. КУП. Вибори до першого карпатоукраїнського сойму завдяки організованій радям людної скінчилися повною перемогою. Українське Національне Об'єднання ододало 92.40 проц. всіх віланих голосів. Український нарід не розчарував своїх вождів і може бути певний, що і вибраний ним сойм його теж не

розчарує. Члени тих національних груп, що при соймових виборах голосували проти листу Українського Національного Об'єднання, повинні собі освідомити, що вони у Карпатській Україні є тільки гостями і їх відношення до Карпатської України повинні бути льовані

## НЕЗАДОВОЛЕНІ ПІВДЕННІ СУСІДИ.

ХУСТ. КУП. Радіостанції південних сусідів Карпатської України, які незадоволені з того, що велика більшість малярської меншини в Карпатській Україні пішла у виборах до сойму за українцями, містифікують своїх слухачів ріжними вигадками, як ось про те, що у виборчих списках було по дві особи, тобто одна на

голоси за Українським Національним Об'єднанням, друга на голоси проти УНО. Компетентні чинники ще раз стверджують — бо такі вісті малярі розсилали й перед виборами — що у виборчих списках була всюди тільки одна урна і виборчі комісії аж до останньої хвилини знехотіли аповні всі приписи про тайну виборів.

## Остання Карнавалова Вечірка

„Примірок Громади“ відбудеться 17. II. 1939 (п'ятниця) в селі Народного Дому.



# Спокій і право.

Львів, 13. лютого 1939.

Кожний уважний читач „Діла“, який вміє стежити не тільки за окремими вістками чи статтями, але й вловлювати з них певну редакційну ситетму, мусів давно вже заприпити факт, що ми не забираємо голосу у внутрішніх справах Карпатської України. Реєструючи з найбільшою обачливістю всі замітніші події в тамошнього життя та разом з усіми українськими земляками у світі найближче цікавлячись усіми подробицями тамошнього життя, стримуємось від коментарів та не насвітлюємо карпато-українських справ власними міркуваннями. Залишаємо це карпато-українським пресовим джерелам, залишаємо це тамошнім українським діячам і провідникам, які час до часу забирають прилюдно голос, щоб скласти відповідальні заяви чи спростувати надто яскраві і шкідливі фальшиві вістки, друкуємо врешті кореспонденції власного спеціального представника „Діла“ із Хусту та Праги і принагідних кореспондентів, які мають давні звязки з нашим часописом та користуються нашим довірим. Позатим — мовчимо, обмежуючись хіба тільки до міркувань з приводу впливу, що його мають тамошні події на тутешні краєві відносини (настрої). Засадниче наше становище до справ Карпатської України було сформульоване не раз і не двічі з самого початку актуалізації карпато-української проблеми, не кажучи вже про те, що ми писали багато про долю наших закарпатських земляків ще за мадярського і чеського режиму, і це такі ясні та самозрозумілі речі, що нічого повторювати ті трішки тоді, коли життя йде вперед і висуває чові строго актуальні питання.

Справа перших виборів до першого карпато-українського сейму — це актуальне питання стабілізації тамошнього правно-устроєвого стану. Довкола тих виборів счинився чималий шум. Досить пригадати, що ще два дні тому читали ми вістку „з достовірного джерела“, немов ген. Прхала вибори відкликав та призначив їх на місяць пізніше (навіть докладно подано день!) (Як відомо, ген. Прхала виїхав був покинути голосувати на листу УНО). Повні лібералістичного обурення голоси появлялись у різних неукраїнських органах преси з приводу припинення діяльності всіх політичних партій у Карпатській Україні. Хоч це сталося вже два місяці тому у звязку з тією природною і льогічною зміною суспільно-політичної структури громадянства, яка прийшла і серед чехів і серед словаків і серед українців у ЧСР після Мінхену і Відня, проте тепер не забракло у різкошерстній пресі коментарів, що це — мовля — тільки „виборчий трік“, який по зразку тотальних держав має на меті перевести тільки звеличків владі до сейму. І так читали ми тут день-у-день про „опереткові вибори“: оборахностями чистоти виборів і пятиприметникової виборчої ординації стали навіть деякі такі часописи й публіцисти, які при іншій нагоді таку ординацію лаяли як безглузда та охлократичне самогубство.

Вся та кампанія не пошкодила виборчому актові. Хто читав у вчорашньому числі „Діла“ подрібний вислід карпато-українських виборів, той мусів звернути увагу не тільки на цифри голосів „за“, але і „проти“. Ці цифри „проти“ — це не декорация на показ: у Хусті на 6.208 „за“ голосувало 2.122 „проти“; в Ізі хустської округи 427 „за“ — 1109 „проти“ (І), у Пасіці свєлявської округи 117 „за“ — 218

„проти“, більшість противників листу УНО була теж у Буківцях і Вишній Ростоці тієї самої округи, поважна скількість в Івашковичах іршавської округи. Влада, яка проголошує такі цифри — виказує цією своєю щирістю свою силу. Статистика, яка не цурається також негативних для режиму позицій, є статистикою, яка викликає довіри. Нема сильнішого аргументу на доказ чистоти перших карпато-українських виборів і на доказ, що ті вибори не відбувались в атмосфері якогонебудь терору, як саме така статистика.

Коли ми бачимо у статистичній виборчій таблиці, що всюди була деяка скількість противників теперішнього карпатоукраїнського уряду і його політичного напрямку, то це річ ясна, зрозуміла і природна. Бо нема у світі країни, в якій булоб 100 прц. прихильників тамошнього режиму. Коли-б ми почули, що в Карпатській Україні листу УНО здобула 100%-ву перемогу, то відразу сказалиб: „Це неможливо“. І коли хтось про таке впевняє, то дискредитує дану владу і даний режим бо вмовляє в нього речі неможливі. Неможливою є річчю, щоб нарід, який тому 20 літ почав своє національне відродження і тому рік мав у себе ще боротьбу за мову, як найбільшу внутрішню національно-культурну і культурно-політичну проблему, щоб такий нарід за такий короткий час перейшов уже всі шаблі та ступні національно-політичного освідомлення. Процес кристалізації національного обличчя залежить від умовин і те, що в поганих умовинах діється десятками чи сотнями літ, у добрих проходить за роки. Не сумніваємось, що за кілька літ закарпатська вітка українського народу надолужить століттями загаяні можливості, так, як на наших очах стомилевими кроками здоганяє їх. Але не скорочуємо тих необхідних літ штучно до місяців, бо це протирічить законам природи.

Процес кристалізації національно-політичного обличчя та стабілізації нового правного устрою країни може проходити тільки еволюційно, серед атмосфери спокою і тієї пошани для права, яка зветься правопорядком. Для нас



подрібна статистика з вислідами карпато-українських виборів є проречистим доказом тамошнього спокою і такого правопорядку. І тому це для всіх нас така відрядна подія. Нема кращої відповіді на своєрідну „гроельпропаганду“, що ширять про Карпатську Україну, як спокій і право. Колиб навіть число голосів які залишились за урядом о. А. Волошина і його націоналістичною політикою, було багато менше, ніж їх є, то і тоді ми булиб безоглядними оптимістами: бо спокій і право, які там панують, є найкращим запорукою остаточної перемоги.

Не забираємо голосу у внутрішніх справах Карпатської України, бо вважаємо, що це виключна компетенція тамошнього національного проводу, який краще знає, що треба діяти, ніж хтонебудь із глядачів. В даному випадку торкаємось внутрішньої карпато-української події, яка трапилась останньої надії, щоб в словити своє правдиве вдоволення зі спокійним переведенням та вислідом.

## Простуда?

КАШЕЛЬ, ХРИПКУ І НАТАР втихомирюють цей проти терпіння легень відомі як „ЧАЯ ПУЛЬМАР“. Також і для дітей. — Дістанете в аптеках і дрогери в ціні 1.65 зол. за пачку.

## „КЕРІВНІ КАДРИ“.

### ВИСУВАНЦІ ПРИ ПРАЦІ.

Найвидатнішим висновком останнього часу, найзамітнішою рисою сучасності в ССРС є сміле й широке висунення на керівні ролі нових, молодих працівників, так принайменше захилюючись від захоплення твердить совітська преса. Завдали, мовляв, остаточний удар „двурушникам і зрадникам, шкідникам і ворогам народу, що посідали видатні становища в країні рад“, на місце їх прийшли нові, цілком уже „свої“, совітські люди, якими можна пишатися. І прилюдна опінія в ССРС пишається ними або принайменше робить вигляд, що пишається: на сторінках щоденної преси зявляються численні портрети цих висуваних, друкують їх життєписи. Звичайно на перших сторінках. Але іноді на останніх сторінках, значно дрібнішим шрифтом, містять коротенькі відомості, як саме виконують ці люди доручені їм обов'язки.

І здається нам, що ці коротенькі замітки значно цікавіші від довгих біографій, від урочистих обіцянок висуваних „високо тримати прапор соціалізму“...

### ЯК МОЖНА ЗДОБУТИ ДОБРЕ МЕШКАННЯ?

Ось на голову глухівського районного виконавчого комітету призначили нову людину. Минайленка. Минайленко став ретельно і дбайливо працювати. І в день працює, і в ніч думає про працю. І якось по ночі прийшла до його невтомної голови думка, що не впади голові районного осередку мати зовсім нове презентаційне приватне помешкання, як не того ще давно вже не бачило ремонту. Він пішов по лінії найменшого спротиву, він спокусився на те, щоб наказати примістити своє помешкання. Ні! Йому прийшло до голови, що не далі, як два дні тому відремонтоване приміщення народного суду й що народний суддя Омеляненко хвалився, ніби це дуже добре приміщення.

Голова глухівського районного виконавчого комітету Минайленко не належить до людей бюрократичного типу, які довго обдумують ту або іншу думку. Ні! Отже серед нас будуть народний суддя Омеляненко і Минайленко, щоб негайно зявився до райвиконкому, щоб жений Омеляненко (може мобілізує війна, чи якесь повстання?) глухої жінки поїхав до райвиконкому. Але ще більше сподобався народній суддя Омеляненко, коли почувся райвиконкому Минайленко запропонував йому негайно, тобто за годину, звільнити приміщення народного суду... В усьому райвиконкомі чого ранку голова глухівського районного прокинувся вже на новому, справді дуже відремонтованому, приміщенні. І всі ці думки могли вільно приходити до його голови, бо адміністративної голови.

### НАШО ГОТЕЛІВ У МІСТІ

Але підім разом зі скергою народний суддя Омеляненко до обласного осередку, де вінгова. І менше нас цікавить дозвіл на будівництво — а ось в який спосіб переночувати в місті в Чернігові... Не подумайте, що в обласному місті нема готелів. Є, аж три, розташовані на декілька сотень долей, а переночувати в них

### ЗМІНА АДРЕСИ:

## РАДІО СЕЛЕКТОН

Звертаємо увагу наших П. Т. Відборців, що вул. Сикстуську перезвали на вул. Обро-ни Львова та змінили порядкові числа каміниць. Через це наша нова адреса є від тепер:

СЕЛЕКТОН, радіотехнічна спілка з о. п.

Львів, Оброни Львова ч. 15 (давніша Сикстуська 43).

360

## Американський нарід прив'язаний до мира.

Вашингтон. Державний секретар Гуль заявив у радіопроводі, що американський нарід щиро прив'язаний до мира, але зляє собі справу, що інші народи можуть примусити мирні народи воювати. Тому першим обов'язком кож-

ного уряду є втримати рівновагу зброєнь. На думку Гуля всі спірні міжнародні проблеми можна успішно розв'язати мирним шляхом, але це залежить від доброї волі обох сторін.



де. Річ у тому, що новий голова міської ради Чернігова, висуванець Сергеев, теж час до часу має шалені думки. Чи не все одно, що мешкатиме по чернігівських готелях. Приїзжі? Але-ж це все невідомі, непевні люди... А коли мешкатимуть по готелях співробітники чернігівських обласних виконкомів, землідлау, суду, прокуратури, навіть і парткому? По-перше все це відомі люди, по-друге кімнати по готелях не порожниватимуть, якщо вони навіть не платитимуть грошей. Ну, а приїзжі? А властиво чого їм приїждати до Чернігова?

Та несправедливо було б твердити, що така думка може повстати в голові тільки голови чернігівської міської ради Сергеева. Є, наприклад, як відомо, місто Дніпропетровське, а в ньому головою міської ради є товариш Жеребченко, теж мудра людина, яка теж не любить приїзжих до міста. За заведенням звичаєм кожний приїзжий там мусить у першу чергу завітати до бюро розподілу готельних кімнат. Добре, якщо ви маєте відрядження до Дніпропетровського, тоді ви зможете дістати собі кімнату в готелі. Але, бори боже, коли ви в Дніпропетровську тільки проїждом — таким місцем в Дніпропетровському нема. Наприклад, їдете ви з Києва до Криму самоходом, усі ваші документи в повному порядку, але вам захотілося перебути декілька днів у Дніпропетровському. Зав'язується ви до бюро розподілу, там улажно знайомляться з вашими документами, і лясочно кажуть вам: ні! На ваші прохання вам теж кажуть лясочно: до міліції! У міліції вам доводиться випитати довжезні анкети, відповісти на запитання, що робив у такому то році ваш дід і кілька у вас родичів на цілomu світі, а потім сувора людина в міліцейському однострою кладе рішення: дозволити на одну ніч.

Мудрі бувають правителі міст.

#### ЗА ГОДИНУ ПІВ СОТНІ СПРАВ.

Є таке, наприклад, місто Житомир. І є в ньому товариш Голубов. І виконує він, як висуванець, обов'язки заступника голови обласного виконавчого комітету. Це йому припадає головувати на засіданнях президії обласного виконкому. Ясно, трудно, щоб голова зборів не спізнився на якісь там дві години. Починається засідання. За одним столом президія, за другим технічні співробітники, завідувачі різних відділів, представники районів тощо, які у вирішенні справ участі не беруть, вони дають по-ясненні в різних справах, а ухвалює постанову сама президія.

Голова зборів просить поспішати, бо справ багато. Розглядають — це в грудні — п'ять міської промисловості на третій квартал. Голова зборів дивується, чому так пізно розглядають ці п'ять? Йому відповідають, що він, сам у цей час відкладав цю справу за браком часу.

— Ага! Погоджуються голова зборів, — як так затвердив його. Хто проти? Нема! Хто стримує? Нема! Затверджують! За годину розглядають 51 справу. Розглядають одноголосно в дослівному розумінні слова. Бо за столом, президія сидить тільки сам голова зборів, Голуб. Самого себе він запитує: хто проти, хто стримує? І завжди він не проти, завжди не стримується.

#### УРЯДОВА ДОРОГА.

Від Житомира, як відомо, недалеко — недалеко збудованою автошляхою — до Києва, до столиці УССР, зі столицями вже державними людьми. Незадоволені ви, наприклад, з так, або інших вчинків київської електричної станції. Вам увічливо кажуть там, що зі скаргою ви можете звернутися до міської ради. Написати скаргу ви поспішаєте туди, радючи, що вашу скаргу сьогодні розглянуть. Ви знаходите швидко кімнату з написом „секретар голови міської ради“. В кімнаті за столом самотньо сидить молода людина, секретар, товариш Калмиков, задумавшись пускаючи до стелі клуби тютюнового диму. Ви з радістю наближаєтесь до його стола. Але товариш Калмиков зупиняє вас. Він каже вам звернутися по-перше до бюро прийняти міської ради, там нас ознайомлять з порядком прийняти завідувачів і записати на чергу прийняти до нього, до секретаря голови, товариша Калмикова. Ви пробуєте безкоштовно, що здається сьогодні нема черги, але товариш Калмиков увічливо просить вас не доміти громадської дисципліни. Засоромлений ви їдете до бюро прийняти, де попередньо записують час на чергу до завідувача бюро прийняти. За чотири години ви попадаєте до завідувача бюро прийняти, який записує вас на чергу до товариша Калмикова і пропонує з'явитися за 8—9

## Ф-ма Софія Щуровська

ПЕРША УКРАЇНЬСЬКА ВИРІБНА МАТЕРІАЛІВ ТЕКСТИЛЬНИХ В БЕЛЬСЬКУ, Баторія 7 і олим повідомляє увічливо всіх своїх П. Т. Відборців, що коло 20. лютого ц. р. відідає їх агент фірми та зложить їм пайнижчу офергу на доставу найкращих та наймодніших літніх матеріалів. До того часу фірма просить увічливо стриматися з замовленнями.

## Брехливі вістки про якийсь розлам в УНДО

У зв'язку з ліквідацією внутрішнього конфлікту в УНДО обігла львівська і частину варшавської преси вістка, немовто деякі послі і члени УНДО монтують опозицію в партії, чи пак творять якусь угодовещу партію поза

УНДО-м.

Генеральний секретаріат УНДО повідомляє, що ця вістка не відповідає правді і є значайною вигумкою.

днів. Не в такому вже радісному настрою являєтесь ви до товариша Калмикова, який проглянувши вашу скаргу, записує вас на чергу до заступника голови міської ради, Губенка, до якого ви мусите з'явитися за 6 днів. Коли-ж ви приходите до товариша Губенка, він каже вам, що вашу скаргу відіслали до вирішення до київської електричної станції. Радісного настрою у вас вже зовсім немає. Київська електрична станція вирішує справу на свою користь. Але товариш Губенко (теж висуванець) дбає і взагалі про інтереси міста. Це він видає, наприклад, постанову такого змісту: „Категорично забороняється підчас пожежі вибивати цибі вікон та відчиняти двері“. Пожежа мусить відбутися при зачинених дверях. Так краще!

Товариш Губенко безумовно має багато конкурентів у літературній творчості писання обов'язкових постанов. Наприклад, голова бориспільського райвиконкому, Хименко, видає таку постанову: „Оглянути по всіх селах району божевільних і видати їм відповідні справки“. І божевільні будуть задоволені, мючи на руках у себе справки, і районний законодавець теж.

#### ЛОВЛЯ ГРИЗУНІВ І РИБ НА МІРУ.

А сусідній законодавець бишівського району зобов'язав усі колгоспи виділяти по 33 (яка точність!) людей для ловлення гризунів. Але далі ще точніше. Встановлені такі пересічні норми цього ловлення для кожної людини на трудоводі. Вона мусить зловити 3 кертці, 2 хом'яки, 4 ховрахи або замість 4 ховрахів 10 шурів! На жаль не зазначено, чи можна замінити кертці на хом'яків і навпаки?

Але що казати там про якісь районні обов'язкові постанови. Коли київський обласний виконавчий комітет видає таку постанову про риболовлю: забороняється ловити вудкою судак та сомні коротші як 30 сантиметрів, а якщо й азі, коротші як 15 сантиметрів. У постанові зазначено (щоб не було жадних непорозумін!) як саме й виміряти рибу: починаючи від морди до початку хвостового плавця. Нема тільки докладної інструкції, що має робити рибалка, щоб йому на вудку не попався судак

задовжки 29 сантиметрів та що він має зробити, якщо трапилось вже таке нещастя чи то через його необережність, чи то через неознакомлення риби з обов'язковою постановою?

Ці нові кадри совітська преса зве сіллю совітської країни.

Здається, загалом тільки переселено що сіль. Ну, але коли по совітських крамницях так часто бракує соли, то здається, мабуть там і така.

Г. Л.

ПРИ БАГАТЬОХ ЖІНОЧИХ НЕДОМОГАХ привола гірша вода Францішка Йосифа хоча б латше приносить знамениту подешу. Спастайте Вашого діара.

## Україніка.

### ЧЕСЬКА ПРЕСА.

В січневому числі „Правського Ілюстрованого Справодаю“ містять д-р Ем. Вайтауер статтю п. н. „Під жовто-блакитною прапорою українців“. Стаття багато ілюстрована. Автор має добру волю подати огляд найновішої української історії на всіх етнографічно-українських землях, але не зовсім опановує матеріал.

### РУМУНСЬКА ПРЕСА.

Бухарестенська „Порука Времі“ з 1. II. приносить велику статтю д-ра О. Поповича про положення в Карпатській Україні, яке було утворилося з приїхом ген. Прхазі до Хусту.

### ХОРВАТСЬКА ПРЕСА.

„Обзор“ у вступних статтях з 9 і 10. II. обговорює українську проблему у зв'язку з сучасним міжнародним положенням; в числі з 11. II. подає в довгій телеграмі з Праги історію зрадницької діяльності мадярського агента Бродія, що під маскою москвофіла ситнує був навіть по прем'єрство в Карпатській Україні.

### НІМЕЦЬКА ПРЕСА.

Берлінське видання „Фелькшпер Беобахтер“ з 11. II. приносить з Хусту від власного кореспондента телеграму з повідомленням про оснування „Українсько-Німецького Товариства“.

„Лайтше Рунашау“ з 11. II. подає більш повідомлення про відкриття „Рідної Школи“ і про ліквідацію внутрішнього спору в УНДО.

## Що другий льос виграє

в 44-й Клясовій Льотерії, що почи нається 23. п. м. та обіймає такі ГОЛОВНІ ВИГРИ:

# 1,000.000 зол.

150.000 золотих  
125.000 золотих  
100.000 золотих

100.000 золотих  
100.000 золотих  
100.000 золотих

ЛЬОСИ І. КЛЯСИ ДО НОВОЇ ЛЬО ТЕРІ КУПУЮТЬ УСІ У ВІДОМІЯ ЗІ ЩАСТЯ КОЛЕКТУРІ

# „РУНО“ Равіч і С-ка

Львів, пл. Мар йська 4.

ЛЕ ПАДУТЬ ПОСТІЙНО ВЕЛИКІ ВИГРИ.

Конто П. К. О. ч. 500.285.



### 3 польської преси.

## Протиукраїнські герці п. Садзевича в „Газеті Польській“.

Хтось думав би, що в країні, де повнота влад в польських руках, де польський стан посідання збільшується постійно, „Отче наш“ у рідній польській мові в устах поляка — це річ самозрозуміла й безсумнівна. Та ні, воно не так. Повчає нас про це наглядно стаття п. Мярка Садзевича у варшавській „Газеті Польській“ з 12. ц. м. з її пророчистим наголовком „Отче наш у власній мові“.

„Живуть собі — пише п. Садзевич — у східно-галицькій (в оригіналі: малопольській) селі три стричні брати, що походять від спільного діда Леліви Добжанського Бяласа. Це стара польська родина, осіла на землях Східної Галичини (Малопольщі) від часів Ягайла. Один із братів римо-католицького віроісповідання носить таке саме назвище, як його предки. Два інші охрещені у греко-католицькій церкві. Перший фігурує у книжках уже тільки як Бялас. Гр.-кат. парох згубив Добжанського. Третій називається просто Білас та — уважає себе українцем.“

П. Садзевич уважає історію родини Леліви Добжанського Бяласа типовим прикладом масової „крадежі душ“ греко-католицькими священниками. Тому, що національна приналежність в опінії населення втяється з приналежністю до грецького або латинського обряду, подожження „поляків греко-католиків“ е — пише п. Садзевич — просто трагічне. В більшості випадків з греко-католицькою метрикою уважають українцем або русином кожного, хочби в його жилах пліла „найчистіша польська, мазурська кров“. „Саме ця моцна й туга кров — твердять п. Садзевич — грає у жилах найагресивніших і найбільш боєвих терористів з ОУН. Білас! Я згадав це назвище та його походження. Бо хто це був Білас, убивник Голува, страчений за участь у кривавій городській експропріації?“

Хто? Виходило б, ідучи за думкою п. Садзевича, що польський мазур... Оригінально! Можна мати ріжний погляд на боєвиків та терористів з ОУН, на кожного зокрема і всіх разом, але припускати, що вони не українці, а мазури з походження та крові — ну, на таку думку досі ніхто ще не впаав.

Нікому не було відомо досі також нічого про те, що — це твердить п. Садзевич — „ще на порозі незалежності (Польщі) в 40 відсотках церков відправляли богослуження з польськими проповідями та співами“.

„кандидат на гр.-кат. священника мусить складати присягу, що не спиниться у боротьбі за українізацію вірних“.

„відомий є факт, що парох зняв у церкві

святі образи і повісив на їхнє місце портрети Гонті й Залізняка“.

що

„можна навести низку прикладів, де священник з проповідниць викликав вірних, що посміли признатись до польщини, погрожуючи їм небесними карами у виді вогню, помору худоби і наглої смерті“.

що

„відправляв за „неправовірного“ парохіянина папихиду, наче за вмерця“

і що — horrible dictum!

„за 20 літ незалежної Польщі записано безправно до книжок східного обряду пів мільона польських дітей“.

Ні менше, ні більше — тільки пів мільона! Просто мороз іде по тілі, коли подумати, що в наших часах можливі такі страхоття, які п. Садзевич розмалював густими й пестрими барвами в „Газеті Польській“.

Але є ще порох у порохівниці! Не такий чорт страшний, як його малюють! Бо п. Садзевич стверджує:

„У психіці польської суспільності у Східній Галичині доконується глибокий перелік; шораз більша її активність у протиправстві до недавніх настроїв бідкання найшла свій вислів м. і. у сильній акції будівництва нових костелів, парохій та каплиць. Населення добровільно жертвує землею під костели і парохії, звозить будівельний матеріал. Сама тільки ходачкова шляхта власними руками будує в теперішній хвилині 57 нових костелів і парохій.“

Отже таки покращало і затемнений виднокруг Східної Галичини очевидно прояснюється. Вирінає питання: чогож, на що і кому здався отой цілий реєстр видуманих, крикливих сензацій, що бють у греко-католицьку Церкву та її слуг — українських священників?

Ось чому:

„Безоглядною koniecznością польської державної рації і релігійних потреб римо-католицького польського населення південно-східних земель є збільшення числа римо-католицьких парохій і також утворити римо-католицькі дієцезії у Станиславові й Тернополі. Цього домагається польське населення тамошніх земель. І то не тільки у формі домагань, але й ділами.“

От таке було відразу сказати, пане Садзевич, просто і ясно — без легенд про „міцну й тугу мазурську кров“ у жилах греко-католиків і без наклепів, цькування та очорнювання греко-католицького духовенства. Бо якось дивно помиритися з думкою, що „Газета Польська“ завзяла видержати конкуренцію з „ІКЦ“ у україножерстві.

## НАСІННЯ

городові, цвітоті і пашні по найнижчих цінах по ручає

Едмунд Ріаль

Львів, Рутівського 3.

156 тел. 204-12

2-8

### В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ

у салі при Авеню Гош відбулося теж дуже урочисте Свято — на спогад роковин 22. січня. Патріотичну та змістовну промову виголосив ред. „Українського Слова“ у Парижі п. І. Бойків, опісля промовляв студ. університету з Мричко про лицарські змагання під Крутами. Двох представників Вільного Козацтва. Декламував студ. університету п. Гайворонський, співав знаменитий хор п. Чехівського, солов'їв п. І. Корецької був, як завжди, одним великим тріумфом. Українська публіка дуже щиро-еплескувала дитячі виступи — молодий світ наших земляків, що виродились та виховуються в українському дусі, хоч далеко від рідної землі.

### НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ БЮЛЕТЕНЬ У ФРАНЦУЗЬКІЙ МОВІ.

Перед кількома днями появилася у французькій мові новий український бюлетень, що його видає Союз українських емігрантських товариств у Парижі п. н. „Бюлетен д' Інформацийон“. Перше число цього бюлетеню добре редаговане, подає чимало пресових французьких голосів про Україну, а ворожим голосам дає смілі, добрі, річеві, хоч і чимні відповіді. Адреса бюлетеню: 248, rue St. Jacques Paris 6-е. Бюлетень літографований. Його зміст охоплює життя українців на всіх областях.

### УКРАЇНСЬКІ ТАНКИ НА ГАЛЕВОМУ ВЕЧОРІ В ЧЕСТЬ ШВЕДСЬКОГО КНЯЗЯ.

В розкішній париській студентській ділянці „Cité Universitaire“ у Міжнародному Студентському Домі, наш земляк п. Петро Стефуранич, син Вп. Андрія і Марії Стефураничів із Коломийщини, мав тяжку та відповідальну роль запрезентувати український національний танок на галевому прийнятті в честь викарського короля з приводу його приїзду до Парижа. П. Стефуранич і його ансамбль, що складався із п. І. Тихади та п. І. Косенко-Гузар і пана Тижук випроводив із браурів цілу низку українських національних товариств, які великих оплесках доброго товариства, які створили амбасадори, міністри, члени парламенту і т. д. Мимохіть приходять мені на думку, що опис жіночих стрій цікавий би неолучити, що читає жіночу сторінку „Діла“. Дякую нів обов'язковий був фрак. Блакитно-жовті і жовто-блакитні прапори і хрестом на середині, бо шведський прапор має тільки у протилежному порядку ту саму національну раду, що й наш, викликували дивне враження у країниці, присутніх на салі. П. Стефуранич який колись зі свого аматорства перейшов справжнього професійного танцюриста, який фольклору та який відбув з великим успіхом як ми вже не раз згадували, турне по всіх Франції, дав інтерв'ю представниці шведської телеграфічної агенції. Наші артисти були разів фотографували підчас цієї галі.

Від 1. лютого розпочинає  
ПОСЕЗОНОВУ ПРОДАЖ

новости жіночі і мужеські  
ВИСОРТОВАНІ РЕЧІ

Е. ДУМИН

Л Ї В І В  
Коперника 4.

За половину ціни

## Хроніка українського життя в Парижі.

(Від власного кореспондента).

Париж, лютий 1939.

22. СІЧНЯ.

Українські емігранти святкували цього року дуже врочисто роковини проголошення державності України. Всюди, де відбувалися святочні зібрання, салі були виповнені по береги українською публікою; ми помітили теж мн. присутніми дуже багато французів та інших чужинців.

### В СОЮЗІ УКРАЇНСЬКИХ КОМБАТАНТІВ.

Організація б. воїнів української визвольної боротьби та Союз українських емігрантів у Франції уладили торжественну богослужбу в пр-встві української церкви в приквіт відпоручників французьких, італійських та португальських комбатантів, що прибули до церкви зі своїми прапорами, як теж і представники кавказьких народів.

Того самого вечора в салі Агро-Клубу при вул. Галіме біля Елізетських Ніль пі самі орга-

нізації влаштували дуже елегантне прийняття-вечірку. Промовляли: п. ген. Удовиченко в імені Союзу українських емігрантів, п. Мішель Шоден в імені французьких приятелів України і п. Алі Акбер-Бей-Топчібаші від кавказьких приятелів України. Після промови п. Шодена хор українських комбатантів відспівав марш-лізу, а по промові п. ген. Удовиченка „Ще не вмерла Україна“.

В мистецькій частині взяли участь: п. І. Горайнова зі своїм знаменитим жіночим тріом, п. Стефуранич і п. Тихада у блискучій точці українських національних танків, п. Солонар (тенор), п. І. Шмалієва (сопран), мужеський хор під провідом п. М. Ковальського, та гарно виведені танки дітей: панючок Тусі Ковальської та Олега Обалдуєва. Були представники париських газет „Л' Інформацийон“, „Ле Жур“, „Л' Естрадежан“, „Л'і Журналь“ і т. д. У париській пресі появилася короткі зазначення з цього вечора.



ГРОМ  
ЗМАРСА  
ДАЛИ  
ЗНАТИ

ЛУНИ  
ПРАЖИНИ



## ФІС серед дощу.

Закопане, 11. лютого 1939.

Закопане прийняло святочиний вигляд. Всі гостиниці, пансіони, каварні, цукорні, бюри і т. п. установи купаються в морі різнобарвних прапорів. Двірець завішений поїздами, в яких мешкають і харчуються ті, що не мають змоги залишитися тут на весь час змагань. Що хвилює, пронизує повітря різкий свист льокомотивів. Це прибувають з різних сторін краю змагальні і надивичайні поїзди, які викидають зі себе все нові тисячі подорожніх, що не пожадували ні часу, ні грошей, щоб на власні очі побачити завзяту боротьбу цвіту народів світу. На вулицях чути різні мови і Закопане нагадує біблійну вавилонську вежу. Найчастіше можна почути німецьку та французьку мову (звичайно, крім польської). У всіх бюрах сидять урядовці, які володіють чужими мовами. Особливо великий рух у пресовому й радіоному бюрі, в якому що хвилини пересуваються десятки репортерів, фоторепортерів і кінооператорів. Урядовці незвичайно чемні і привітні. Нікому труднощів не роблять.

Всі гостиниці переповнені. Тому з полехом відітхнули різні купці й підприємці, що з газом „тепер або ніколи“ (доробитися) вложили все своє майно в інтерес.

Цукорні, каварні, дансінги та інші розривають локалі заповнені більше або менше молодими людьми. Одні прийшли тут, щоб перешукати вільний час, інші на мила розмову зі знайомими; гарні й привабливі жінки прийшли, щоб дати змогу подивляти їх красу, інші гарні й дорогі суїні, і все те з одною метою, щоб дошукати своїм суперництвом.

Усе тут під знаком ФІС-у. Маємо папіроски — ФІС, цукорки — ФІС, почтівки — ФІС, марки — ФІС, одяги — ФІС, поїзди — ФІС, сировина — ФІС і т. д.

Погода теж... „фіс“. Тут паде сніг із дощем. Однак воно нікого не хвилює (крім організаторів), бо снігу на змагання вистане. Організатори змагань нагромадили на трасах,

заскрема кодо скочні маси снігу і законсервували його. Така консервація коштувала тільки... 300 зол. дешево. Всі сподіються, що настане загальне охолодження повітря і замість дощоснігу падатиме сам сніг, тим більше, що на Каспрівім Верху паде сніг. Температура на Каспрівім — 6° Ц. й воно важке, бо звітти йде відавний біг, недалеко теж і сльавом. Гарний профіль має скочня, на якій при добрих умовах можна буде скочити поверх 90 м. (Марусяж скочив 85 м.).

Змагання зіхалися вже в комплекті. Конкуренція дуже сильна. Багато славних прізвищ дає запоруку завзятої і драматичної боротьби. Хто виграє? Про першіцтво може кожний думати, зокрема шведи, норвежці, фіняндці й німці. Однак найбільше даних мають німці, завдяки тому, що крім добрих змагунів мають найліпших змагунів, що повинно перехилити терезку перемоги на їх бік.

### ВІДКРИТТЯ.

11. ц. м. в год. 12. відбулося на Стадіоні на Крокві відкриття змагань ФІС-у. Перше слово від організаторів забрав інж. Бобковський, голова П. З. Н., відтак говорив по французьки, англійськи, німецьки й польськи майор Н. Р. Остгард, голова Міжнародної Лещетарської Федерації. XX. з черги лещетарські змагання за першенство світу відкрив президент Мосціцький. По відкритті загриміло сім гарматних вистрілів і при звуках оркестри відбулася дефілада змагунів перед президентом Мосціцьким — протектором змагань. На переді йшли німці, за ними канадійці, фіняндці, французи, англійці, мадяри, італійці, норвежці, румуни, шведи, швайцарці, югославяни й на кінці польські змагуни. Не зважаючи на сильний дощ, трибуни на стадіоні були заповнені.

Перемокла до останньої нитки публіка верталася домів, забуваючи іноді, що це лютий і... лещетарські, не футбольні змагання.

Со—ко.

Крем до голєния



## Дальші ревіндикації на Волині.

„АБЦ“ з 13. лютого повідомляє: „На області Волині знову зайшли численні випадки масової ревіндикації польських душ. В останніх днях вернулося до римо-католицької Церкви кількадесят ролія з сарненського повіту. Навернені зложили ісповідання віри з заявою, що вказує на їхнє польське походження“.

## 3 життя наших установ.

ДІЯЛЬНІСТЬ НАУКОВОГО БОГОСЛОВСЬКОГО ТОВАРИСТВА.

IX-ті річні Загальні Збори Н. Б. Т., що відбулися 2. лютого ц. р. в будинку Духовної Семінарії, вказали наглядно, яке велике культурне завдання виконує оце Товариство від 15-ти літ серед українського громадянства. Бо плекаючи богословську науку, у тихій муралній праці Т-во творить такі духовні цінності, без яких нема розвою ні могутності нації. Взвзявши даліше під увагу наші важкі відносини, скупі матеріальні засоби та всякі інші труднощі, будемо мати малий образ того, як від літ доводиться працювати товариству.

Відкриття зборів попередила св. Літургія, що II того самого дня перед пополуздем відправив голова Товариства о. мітраг д-р Я. Салпін у семінарицькій церкві. По Службі Божій відслужив теж о. мітраг панакхиду по померлих членах Н. Б. Т. Співав хор питомців.

Пополудні в год. 5. відкрив Збори голова Товариства пропонуючи о. криа. Лукиницького на предсідника. Вибраний предсідник покликав м-ра Чуму на секретаря Зборів. Після цього голова Товариства о. мітраг Салпін у точному звіті представив всесторонню діяльність Товариства за час попередніх зборів.

Голова Товариства почав свою промову згадкою про померлих членів Н. Б. Т.: о. д-р В. Гаджєгу із Карпатської України, о. дра Масцюха, о. мітраг Тита Войнаровського й о. Е. Громницького, яких пам'ять всі присутні шанували, повстанням з місць і короткою мовчанкою.

Праця Товариства відбувалася по секціях, де на періодичних засіданнях опрацьовували наукові еляборати та підготовлявано нові публікації. Згідно зі статутом Т-во має 4 такі секції: 1) філософсько-догматичну, 2) біблійну, 3) історично-правову та 4) практично-богословську. Рада Товариства відбула у звіттовому часі два повні Наукові Збори дійсних членів та 7 засідань Ради Т-ва. Повадло Т-во через своїх відпоручників брало участь в Унійних Зіздах у Вєлєграді, Пийську, в Римі та Зальцбургу. Т-во між своїми дійсними членами та співробітниками має чимало визначних представників богословів і світлові слави людей, як мтр. проф. Лянграф, проф. Шмаус, о. Коралєвський та ін.

Видавнича діяльність Т-ва, не зважаючи на труднощі, ні на хвилю не ослабає. Появляються все нові, все більш цікаві наукові публікації. Збірник наукових рефератів із часу Унійного Зізду у Львові з нагоди 300-ліття смерті митр. Рутського найшов широкій відгомін і признання не тільки від своїх, але й від чужих, бо тут висвітлені наші зусилля та наше становище у справі для нас під цю пору найважливішій, якою є церковне зєднання всіх українців. З важлимих видань треба підмітити праці о. Лянграфа, о. д-ра М. Конрала і проф. І. Шпигловського. Виходили правильно нові книжки отсних видань Т-ва: 1) праця В. Н. Т., 2) видань „Богословії“, 3) квартальника „Богословії“, 4) місячника „Ниви“ 5) впроп. додатку.

Побіч видавничої діяльності Т-во зорганізувало і щороку з великим успіхом переводити т. зв. Академічні Вєчорі, на яких члени Т-ва висловлювали наукові реферати на актуальні теми зі становища католицької науки.

Відтак відчитано касовий звіт, з якого виходить, що Т-во мало видатків на 24.376.12 зол., прихлів на 24.723.08 зол. Видатки покрити в

Не тримайте долярівок, інвестиційних позичок та цінних паперів.

Пересилайте їх в депозит до

**ПРОМ-БАНКУ**

Львів, ул. Гродацьких 1.1. Тел. 292-15 і 200-15.

Охороняє цінні папери перед крадіжкою, знищенням та довідатєся про виграшу згл. в рєчєнці заінкасуєть Вам відсотки.

## Ірландський уряд визнав національну Еспанію.

З Деблїну офіційно повідомляють, що Ірландія визнала „де юре“ національний еспанський уряд.

ФРАНЦІЯ ВИЗНАЄ УРЯД З БУРГОСУ У ВІВТОРОК, АНГЛІЯ — В СЕРЕДУ?

Як твердять у льондонських політичних колах, Франція визнає нац. Еспанію у вівторок, Англія — в середу. В четвер амбасадори обох держав аложать ген. Франкові повноважє.

### НАЦІОНАЛЬНІ ЛІТАКИ БОМБАРДУЮТЬ.

Національне командування повідомляє, що нац. літаки збомбардували Кєртахєну й Алієтє, при чім ушкодили пристані та одні контрторгєдєвєць.

Авас подає з Мадридє, що підчас бомбардування Хатїни (між Валенсією та Барселєю) згїнуло понад 100 осіб.

## Інтервенція французького амбасадора в Токіо проти окупації Гайнану.

Японське міністерство закордонних справ повідомляє: Французький амбасадор відвідав з 11. год. міністра Аїтєу і попросив винєсєнь у справі характеру і трєвання японської окупації на Гайнані.

Мін. Аїтєу запєвнив амбасадора, що метє окупації чисто військовє; але про скріпєлення

### НАЦ. ЕСПАНІЯ ЗАМКНУЛА КОРДОН ДЛЯ УТІКАЧІВ.

З огляду на дуже великий нападє утікачів з Катєльонї, які вертаютьсє до нац. Еспанїї, нац. владє рїшила сплїтєти репатрієнтів. В єдєлю в 13. год. єспанський кордон замкнєно.

### АКТИВНА ПОЛІТИКА ФРАНЦІЇ В ЕСПАНІЇ ВИКЛЮЧЕНА.

Французький шодєнник „Журналь“ проголосив з підписом Генєвєфї Табуї сензєційну вістку в справі розмов французького амбасадєра в Берлїні з міністром закордонних справ Рєйху фон Рїбєнтропом, який буцїмто заявив, що „з німєцького поглядє активна політика Франції в Еспанїї виключєна“.

Мїродайні чинники категорично запєрєчують цю вістку.

бьоклади підєшеного Кїтаєю і приспїєшенє упяжєку уряду Чанкаїшєка.

Японїя не має ніяких імперіалїстичних планів щодє Гайнану.

По 40-хвїтувїй розмовї амбасадєр Франції вїїшов з будинку міністерства.







## Пам'яті кооператора Миколи Заячківського.

Дня 11. лютого н. р., як перші роковини смерті Миколи Заячківського, став днем вшанування пам'яті про Покійного не тільки серед родини, але й серед установ та приятелів. У поминальній Богослужбі, що впринципі відбулася в парохії св. Спаса о. Д. Садовський, взяли участь крім родини представники установ, як Центробанк, Дністер, Т-во опіки над українськими емігрантами й ін. „Народня Торговля“ заявила греміально під проводом президента Надзірної Ради д-ра Кости Левицького і нач. директора Юліана Павлюковського. Бачили ми теж численний гурт приятелів Покійного.

Вночі в салі Народної Торговлі вшанували пам'яті Покійного найближчі його співробітники — дирекція і службовики Народної Торговлі рефератом інж. Юліана Павлюковського: „Микола Заячківський — реаліза-

тор роцельської програми в Галичині (1904—1911)“.

Після полудня заходом Т-ва опіки над українськими емігрантами відслужили на могилі Миколи Заячківського на Личківському цвинтарі панахиду оо. Д. Садовський і М. Яросевич. Хоч падав аливний дощ, зібрався біля могили поважний круг відданих Покійному приятелів і прихильників.

Увечері — перед черговим викладом у „Т-ві Українських Кооператорів“ — голова Т-ва інж. Юліан Павлюковський враз з приватними вшанував пам'яті Миколи Заячківського, змальовуючи його силуетку як одного з визначних і щасливих організаторів кооперативного руху в Галичині та співробітників великоукраїнської кооперативної державницького періоду в столиці материка, у Києві.

—о—

## Просфори у Львові.

ПРОСФОР В КУПЕЦЬКІЙ ГІМНАЗІІ РШ.

Наша Купецька Гімназія відбула в неділю 12. н. м. традиційну просфору, що в прегарно влаштували Батьківський Кружок та Марійська Дружина. До незвичайно піднесеного настрою цього свята причинився приїзд Пресов. Кир Никити, що в послуженні о. катехита Мирослава Харини поблагословив просфору і відтак у змістовому слові до зібраних передав спомин про бл. п. Святішого Отця. На кімці висказав дир. А. Ковалиськові вдвоєлення з замітного постійного розвою школи, бажаючи повного його завершення.

Між численними гостями були представники економічних установ з дир. Лазорком, представники преси, довголітній директор Д. Коривець і делегації молоді від братніх шкіл.

З призначенням треба піднести працю Батьківського Кружка, головно секції пань з п. Ст. Попадня, коло влаштування цього гарного свята.

## Здоровий прояв.

XX. ВИКАЗ.

Крім постійних щомісячних датків зловили даліше самотинно з нагоди Різдва Христового на коледж Рідний Школі (в золотих) отці ВП: Пов. Союз Кружок Р. III. Збараж (Кружок Р. III. Галичини 20, Кр. Р. III. Лубинки Нижні 270, Кр. Р. III. Шельпани 15, Кр. Р. III. Сивчівка 872, „Каменирі“ Сивчівка 550, гр.-кат. церква Збараж 69.50, кооп. „Згода“ Красносілля 20, Союз Українок Красносілля 3, гр.-кат. церква Чаларі Збараж 21.90, Кр. Р. III. Заубуранні 7, Кр. Р. III. Лубинки Вижні 25, Кр. Р. III. Лисичинці 30, Далішівці Збараж 8.70, чит. „Прогреси“ Терпільська 5, Кр. Р. III. Терпільська 18.45, Кружок Р. III. Залужжя 9.24, Мандріж Залужжя 5.20, разом 269.91, гр.-кат. уряд парох. Добромиря (Добромиря 64.54, Гушани 23.77, Любівка 23.74, Ободівка 12.07), разом 129.12 Кр. Р. III. Могилі Великі 50.52, Окружний Відділ ВПУУ. Солотвина 17.90, гр.-кат. уряд парох. Лубинки Вижні 20, о. Шемурак Петро Сарогів 10, Український Кооп. Банк Броди 10, о. Зафировський Адріан Броди 2, Кушка Юлія Яковів, Кущі Лута Вроцари 2, Готська Марія Каміла Огр. 5, Леоніда Олімпія Коледж Велике 3, Кружок Р. III. Гушани 6, Підволочиськ 10, Білківка Ф. Железі Вел. 3, Паламочинський Уряд Доманівський Поштова (від конвенціональних) 14, Кооп. Банк „Віра“ Тисмениця 5, д-р Карелюк Лукіян Борка Великі 5, К. і Т. Горощинські Огоць 6, Катонів 3, чит. „Прогреси“ Забережжя 6, Комютова 5, гр.-кат. церква Підарів (Вібра) 15, Смерек Михайло Сухолів (Кельце) 3, Степанів 3, Амброзів Лев Собідва Великополь-



## Найкращий почастунок для гостей

Смачний і багатий у вітаміні Яфський Грейпфрут — це прикраса кожного стола.

## Яфські

### ГРЕЙПФРУТИ і помаранчі

НАЙБІЛЬШ СОКОВИТІ.

Палестинський овоч.

ська 10, Турія Дмитро Рокисля 5, Микита і Лілія Діпюхи Масовіс Великопольський 2, проф. Іванович Дмитро Ярослав 5, Кр. Р. III. Устрика (від громад Мочарі і Ялове) 13, Дмитро і Теодора Угрина Лашини 6, Лангута 10, гр.-кат. парохія Грабівка 6, Калута 30, громада Городославці (Вібра) 10, інж. Кошич Володимир Давид 10. (Продовження буде)

—о—

## КРОВАВІ СУТИЧКИ МІЖ ІНДУСАМИ І МУСУЛМАНАМИ

50 убитих і 200 ранених.

В індійському місті Кавінтур дійшло до сутичок між індусами й мусульманами. До тепер заповнено 50-ох убитих і понад 200 ранених. У місті паніка — більша частина крамниць і готелів замкнена. Заворушення тривають, тому в місті аосереджено військо. Понад 1.000 родин евакуовано під охороною поліції.

—о—

## УВРАННЯ І ПАЛЬТА ДО МІРІ

з найліпших бельєвських матеріалів поручає

**ШАПІРА** вул. Личківська ч. 1

В. Б. ЕЙТС.

2)

## Ганраган Рудий.

(Продовження).

Так обдумавши спосіб, як використати придану книгу, квапився нетерпляче до діла. На шадку попрощавшись погнав довгою довкіллям дорогою до Папоротиного Стоку увесь у гарячі. Спершу вступив у селі до нужденної геральді і почав балакати з жінкою копча барвобі, натякнувши на Сірі Окопи та ще інші діла. На закінчення показав і оповів кілька історій про тих, що були в попередні власніми, історій, що згадали сон з повік. Коли вернувся до власної хати, просидів увесь вечір при веселій торфовій ватрі насвистуючи одиу з одних пісеньку про „Зелений верболіз“, „Кучерявого Івана“, „Гарне біле телятко“ і „Чи можете шовк у торбині?“.

Він усміхався сам до себе, бо чув на дворі гурт ніг і знав, що це сусіди придивляються до нього, що деждала на полиці малого квадратного віконця.

Минуло кілька днів; що вечора він чув, як упилювало щораз до більше ніг і серце росло йому щораз радісніше. Проходячи вулицями він помітив, що згади сторяють від нього; а коли розійшлася чутка, що його бачили, як він як з Чарівником Великої Кошвиці, він помітив на своє повне щастя, що жінки минаючи його на дворі, хрестяться. Здобувши таку погану славу, він почав уже нудувати і хотів заварити до Книги, щоб перекозатися, чи вона була так страшиа, як казали люди.

Ганраган не звикнув доторкнутися до неї, на коли жаждала на кухонній полиці, бо сам чув перед ним смертельний страх і навіть тепер, коли вже навчався, змовив трічі „Богородице Діво“, який в рушав. Тримуючи „кабачок то-каво“ при сідаті ватрі, що мтав з головок

„Книга таємниць папи Гонорія“, а потім коли поринав у кухонну латинишну тексту віднаходив усякі приписи, як нищити ворогів і як примусити бажану особу до взаємної любови. Очі заблесли йому до самого дна, коли знайшов рецепту, як викликати духи, пишучи їх імення на папері кровю ланка, що їх треба вилити у чотирикутних, трикутних і багаторамених звійдах знову нарисованих кровю, а потім поволі спалювати папір викликаючи водночас наглого написаних призивів.

Він давно вже бажав оглянути якогось чорного карлика і справді провія був раз під ніч до Сірому Окопі у великому страху без ніякого псжитку, але тепер... Тепер, коли було вже зовсім можливе, що міг би їх оглянути, почав труситися на всьому тілі і страх імовірно переміг би був цікавість, якби не щось, що ще змінило спокую. Лилик вагтів до кімнати з тихим допотом кризь відчинені двері і адарився об побілене вітрильне полотно розтягнене на сволоці. Ганраган без надуми схопив за державо мотики в куті і адарив ланка, що алав зі зломаним крилом йому під ноги. Він ударив його ш: раз і абна.

Тепер вписав перше імення, яке блиско йому в голові — Каліоні з Морської Хангаї та імені Королеви Падених. Карликів на карті видертій з книжки, з якої взяв у народній школі англійської мови. А вона мала заголовок: „Життя Преславних Гільтай і Розбійників“. А потім пригадавши собі стару поему, яка називалася Каліону володаркою повітря накреслив довгою П імення незвичайну промісну звійду, як це радилі Книго, коли хто хоча викликати сили невідомих поестерів, тримає папір, доки він не зморіє в торфовій ватрі, витякуючи: „Каліоні Каліоні Каліоні“.

Інше папір не розписався у попі, як уже бачив, а тільки що жінки зачатися кузис і що, який незліченна тища, який зі смертель-

ного сну, починає скрізь всотуватися. Нараз відчув, більше відчув ніж побачив, і то скоріше як духову прияву, а не як тілесну яву — струнку жінку, одягнену у шафранові барв, як одягалися жінки старої Ірландії, як вона линула трохи над долівкою з темним волоссям, що спадало апід срібною перелизкою. Потім з тіні того волосся засвітили білдо-сині очі, незвичайно погілні та сододлі, що називали всім П постаті якусь неземну дівчину, якби вона не знала ніякого хандювання і не знала ніякої образи.

Вона начеб чекала поки Ганраган не промевить перший, але страх і пошана відобрали йому на якийсь час мову. Накінцев відчував, що мусить поставити якийсь запит, щоб виправдати свій духавий поклик, спитав, чи Ангус — пан кохання, все ще живе і чи ці три істоти, які зродилися з його цілунків, співають так само любю, як колись?

П уста ворухнулися, але хоч він напружив слух, почув тільки слабенький шепіт. Так начеб стояла відгороджена від нього і якби промовляла з далекої віддазі. Бачучи, що далі питати знівва річ, потону в знову у поринній мовчанці, задивлений у неї з подивом. І вливалася ще А тоді, коли передсайтанкова синява почала проанірати кризь маленькі шибки. Було так, якби і та жінка доганяла розсвітну сірину. П надлюдський терпіння, наблизений до терпіння самої природи, обірвався і мариво розвіялося разом з нічю.

Увесь день Овен тужив до ночі, і коли вона прийшла, знову написав слово і спалив папір аналікуючи примари Каліоні із Морської Хангаї. Жінка зникла знов, уже виразніше так, що міг догадувати шовкові стіби на гаштованих рожках на берівах П суки. Коли ж вона не чекаючи на запит, почала рухати устами, він ніг зловити тут і там якийсь речення посперд змуків, що нагадували шум далеких вод.

(Далі буде).



# Сторінка без політики.

## Райські островці Бермудн.

В американських фільмах, що їх бачимо так часто, чуємо не раз, як багаті чи артисти вибираються відпочити на Бермуди. Хто гляне на карту Спол. Держав, той знайде на Атлантиці групу маленьких островців. Важко повірити, що всі вони — величезна вулканічна гора, що тримається в океані на 10.000 стій заввишки; тільки її кілька вершків вириняє понад поверхню моря. Усі островці мають 20 миль довжини і дві милі ширини, а все населення має 30.000 людей. А проте ця маленька цятка на Атлантичному океані має незвичайно притяжливую силу: 80.000 американців наїжджає туди річечно.

### Усе природне.

Яких американців? відомо; тих, що мають гроші і мають час відпочивати та забавляться. Її що взяли в опіку Бермуди — знають добре людську психологію; вони не стараються ні трохи, щоб зробити з того місця щось більше, як воно вийшло із глибини моря.

Це місце має й так свій індивідуальний вигляд. Кожний дім має там білий дах, не тому, що білий гарніший, а тому, що він мусить бути ідеально чистий. На Бермудах нема частих дощів і дощівку з дахів треба дбайливо збирати. Діми — низькі, солідні, ясно кольорові від каменів, яких там багато; дерева там мало; а у літні спекти добре мешкати в кам'яних мурах.

Гості можуть грати в теніс і гольфа, в готелях танцювати під джазову музику. Купіль свободна вздовж довгого берега, де кожний може вибрати собі місце по вподобі у далекій віддалі від сусідів. Це тут зовсім інакше, як у тих усіх славних купальнях зі збірними пляжами та кабінами. Нема там теж викладених асфальтом променад ні корс з натовпом. Хто хоче, може навіть зробити собі пікнік і не когче мусить зустріти людей на своїй прогульці.

### Мешканці.

На вулиці не видно авт ні плякатів. Нема там ніяких клубів, саль до гри, парків із крикливою забавою, парад із ріжними красунями, а найголовніше: гангстерам тяжко там побуд сховатись. Хто хотів би там купити дім — може це зробити легко за тяжкі гроші, але чужинець (не британець) мусить дістати дозвіл від губернатора острова. Гість приїжджаючи туди може в год. 9. увечір їти спати або просидіти всю ніч по спокійних каварнях і барах, що не роблять багато гаму. Літаки, що приїжджають з Нью Йорку за 6 годин, мусять причалувати дискретно. На вулицях старші панове воліють уживати роперів, ніж авт, зовсім у стилі XIX. віку.

### Влада.

Політична організація має ще більш консервативних рис. Оця британська колонія має губернатора, якого назначає міністерство колоній

у Лондоні, звичайно якогось старшого генерала. Є там виборний парламент, але виборцями є тільки чоловіки і то землевласники, себто не більше як 10 відсотків населення. Доходовий податок не існує. Усі видатки збирає уряд з листових оплат; усі харчі, що приходять, треба дорого оплачувати. Ніяких професійних робітничих організацій для оборони покритих не може бути. Бермуда вся належить до кількох родин, що там поправді панують. Але це панування невинне і невидне. Деякі з цих володарів є продавцями у крамницях. Бо крамниці заробляють там прегарно. Фабрик нема, хліборобством займаються промислові португальці, а „джентельмени“ сидять по антиках, барах і крамницях як продавці.

### Тихе населення.

Уся історія Бермудів теж консервативна. Острови не бунтувались проти Англії разом із південними стейтами Спол. Держав у 1776 р. і не знали громадянської війни у 1861 р. У 1609 р. якась громада англійців вибралася до Джеймстауну і по дорозі їх корабель розбився на Бермудах. Вони провели цілу зиму на головному острові і так сподобали собі там побут, що не хотіли вертатись до Англії ані шукати кращого місця. Вони повідомили Лондон, що Бермуди варті того, щоб Англія взяла їх під свою опіку і ті перші англійці дали рід теперішнім Бермудським тубильцям. Ця їх громада не дуже демократична, але і королівська англійська влада не зв'язує тамошніх громадян ніякими путами. Коли губернатор відходить зі спортивного гриша або виступає при іншому святі, йому грає музика державних гимн „Год сейв ді кінг“, публіка встає і здіймає капелюхи і — на цьому монархія кінчається.

### Ідеальні відносини.

Нікого там не приневолюють до праці. Коли раз губернатор почав цікавитись плеканням спеціального роду квітів і прохав одного хлопця помагати їм добирати навіз, хлопець після двох днів заявив, що не хоче, бо його мама не дозволяє їм копатись у ґною. Тоді губернатор мусів його чемно переконувати, що він помиляється. Усі там цікавляться громадськими справами, наче власними домашніми, без поклонів до обов'язку. Хоч мурини не мають там зовсім рівних прав із білими, ніхто там не проявляє їм погорди. Їх вибирають до ріжних управ і до парламенту. Найбільше клопоту є там з харчами і мануфактурою, які треба довозити. Бермуди вивозить парістки лілей на шеплення, цибулю і бараболу. Її головний дохід — багаті туристи. Навіть у тяжких часах таких туристів є завжди багато. Люди, що там живуть ціле життя зберігають незвичайну погоду духа і молодість.

першої половини XIX. ві. середуша класу почала вмиватись шораз частіше. Нема сумніву, що держави такої високої розвиненої техніки як Зл. Держави, або такої культури як скандинавські країни дивляться на такі частини Європи як наша з іронічним усміхом, не вірячи, що мільйони інтелігентних людей живе в хатах, де нема лазнички з постійною теплою водою.

## Бразилійське віно.

У Бразилії панує цікавий звичай. Коли там уродиться дівчина, то зараз її батьки складають для неї мішок навіллішої кави. Її мішка доліпляють карточку, де виписані дати народин дитини і точне місце походження кави. Мішок дбайливо зав'язують і залишають. Щойно в день її заручин можна мішок відкрити і взяти з нього лише стільки кави, скільки треба для запрошених гостей на каву. Її другий раз відчиняють мішок у день шлюбної дівчини знову з тою самою ціллю. Після шлюбну мішок відсилають до дому новомешки і воно подружжя вибирає з нього точно раз на рік означену кількість кави.

## Фільмові новини.

З нагоди 125-ліття народин Шевченка в ітська кінова студія Альма-Сетинська приготувала виправи в Александрівський форт, щоб поробити знімки з тих місць, де поет жив і заслани.

Джарлс Фербенкс, що заснував у Лондоні власне фільмове підприємство поручив у найверсії „Трьох мушкетерів“ Дюма свою ролью д'Артаньяна (зперед 16 років) свого сина.

Син Фербенкса „Джарлс молодший“ її заручений із голівудською зіркою Верою Ерріною, шведкою з походження. Вони зовсім сподівано для свого нареченого і всіх глядаців вийшла змійка за балетмайстра Балетна.

Чарлі Чаплін заявив у інтерв'ю журналістам, що змінив заголовок своєї нової фільми „Диктатор“ на „Диктатори“. Фільм був з'явився на осінь. Чаплін не вірився в свій успіх. Він буде там грати подвійну роль і жорстоких промовити. Сюжет зв'язаний з диктатором, але мета фільму розбудити сміх. Чаплін каже: „Люди, що мали у руках величезну владу, сиділи і всюди були предметом жартів своїх роду“.

Новою великою новиною Вольтера автора „Білосніжки з 7 карликами“ була в ітська популярна казка „Пінокіо“ перекладена у свій час і на нашу мову. Це історія дивного паяца, що ожив. Це одне з найкращих оповідань для молоді. За „Пінокіо“ і „Бамбі“ історія сериї авт оповідання ітського письменника Сальтени.

## ВЕСЕЛЕ.

### НА МАСКАРАДІ.

- Як ви називаєте цей костюм?
- Провідник по чужому місті.
- Але звідки ви це берете?
- Не бачите: оця дама все показує.

### ОЩАДНІСТЬ.

До шотландського містечка приїхав синок багатого фабриканта прибути до ханний:

- Тату, дай мені 10 пенні, я хочу іти в цирку!
- Чого?
- Там за 10 пенні можна оглянути всіх величчя.

— Сину! Не будь марнотратником. До того бюрка, там лежить подвійний шорт і ним можеш задурно подивитись на всіх.

### СИЛА ПРЕСІ.

— Містер Сміт з Оксфорду відіслав свого сина на місто і по дорозі спертся, що він золотий годинник шев і в кишені. Він просто до адміністрації місцевої газети „Світ“ і для оголошення, що хто знайде годинник з монограмом А. С. Сміта і відгороду 10 доларів. Вернувшись додому, він виявив, що його годинник лежить на столі, він вихопився йому з кишені і казав: „Негайно зателефонувати до редакції місцевої газети. На другий день газета опублікувала всю цю пригоду і так зміцнилася стаття: „Ось що означає сила преси“ і в цій газеті. Письмів після цієї події не появилось у місту, годинник знайшовся в його домі“.

Перевози: МЕБЛІВ, ТОВАРІВ,

МІЖМІСТОВІ ТРАНСПОРТИ САМОХОДАМИ, магазинування, інкасо. Фахова обслуга, МЕБЛЕВІ ВОЗИ.

344 2-3

Спеціалісно-перевозна кооператива

**Г А Р М А**

Львів, Потоцького 11 а. Телеф.: 111-21.

## Недавній здобуток.

Мало хто повірить, що в Європі щойно від 300 років запанувала загальна звичка щоденно вмиватись. У 1640 р. появилася в Парижі книжка, що описувала звичай шляхти та вристоратії н. з. „Життя найвищих товариських код“. У цій книжці автор нападає на вище товариство, яке прийняло страшне варварську мову вмивати щодня лише та руки водою, а не есенціями. Та вже найбільше обурювалися тим, що дехто мив водою навіть ноги, ризуючи простудитись. Хто був у Версалі та інших лавних замках, що й досі стоять як зразки комфорту та доброго смаку, той міг помітити, що там не тільки нема лазничок, але навіть не було відповідно влаштованих потребників. У деяких частинах версальського салу, куди мешканці палати мусили ходити для своїх потреб, так ткнуло, що треба було їх омивати. Ще й досі провідники по версальській палаті показують панну Марію Антуанетти як щось небувало на ті часи. Славні римські графині купали відродилися в Європі дуже пізно: серед-

невичая накинудо погляд, що тілом не треба піклуватись і ледви в половині XIX. в. меліци на зуміла накинуди загальні погляд про необхідну потребу щоденно умиватись і по зможі часто купатись. У XVII. в. боялись не тільки води, але і повітря. Вищі класи проходились закривали обличчя серпанками перед сонцем. Пудер і шмівка закривали обличчя густим шаром, поза який ніколи не прозиравалася вода. Ранім туалета Людовика XIV. зводилася до того, що король притискав до обличчя хустину з парюю і замочував делікатно кінчики пальців у маленькій мисочці з теплуватою водою. До 1750 р. ніхто в Європі не чистив собі зубів. Раз на кілька місяців приходив до панів лазничник і стигав із зубів нечисті. До половини XIX. в. не було теж звички чистити нігтів. Сам Наполеон, що поручав ріжним дамам купіль, сам не мав довіри до панів і волів натиратись колованською водою. Славний лікар Ляптев, сучасник Гетього, влажав купіль взагалі за нересуд. Щойно від французької революції і від



# Українська дебата в соймі.

ТЕЛЕФОНОМ З ВАРШАВИ.

Варшава, 13. лютого.

Сьогоднішнє перше засідання повного сойму було знову під знаком української справи. Не було атаки — якій польське громадянство сподівалося — т. зв. незалежних польських посів у справі виборчої ординації, промова шефа Озону ген. Скварчинського поза вином прихильності до уряду, не дала нічого нового. На перше місце вишла українська справа, що стала предметом дискусії і таричої полеміки цілого соймового дня.

Засідання почалося повідомленням маршала про відповіді прем'єра на українські інтерв'ю. Введення потім дійшло до першого інтерв'ю, коли озонівський посол Хмелінський закинув послові Скрипникові демарголю і заявив, що ціла Волинь перейнята озонівим духом.

Промова представника УПР. мала бути щойно завтра. Але з огляду на програмовість життєвих посольських заяв посол Витвицький вирішив промовляти сьогодні. При заповнених урядових трибунах з прем'єром Складковським у провіді і при виповненій залі посол Витвицький ствердив, що уряд не має програми в укра-

їнській справі, заявив, що сила української національної свідомості сьогодні велика і повторює домагання, що його зголосив голова УПР на першому засіданні цього сойму.

Промова посла Витвицького викликала помітне враження. Польські послы реагували чистими окликами і вигуками. Маршал Маківський мусів майже без перерви нагадувати і дзвонити пригадуючи, що такі вигуки, як „холера“ і „до Берези“ не на місці.

Польські послы Санойца, Жиборський і Цсадек зареагували промовами. Останній заіменував себе репрезентантом півтора мільона „русского народу“ і від його імені склав торжественну декларацію лояльності. Гумористична промова того посла викликала з черги веселість на українських лавах.

Закінчення української програми для була заява посла Бури, заступника голови Волинської Української Парламентарної Репрезентації, що Волинська Українська Парламентарна Репрезентація солідаризується з виступом посла Скрипника. Ця заява зробила велике враження.

КТВ.

## Чеська преса про карпатоукраїнські вибори.

Сьогоднішня ранішня чеська преса — як подає ЧТК — присвячує далі багато уваги карпатоукраїнським соймовим виборам, стверджуючи, що виборча фреквенція давала 90,5%, з того за листом УНО заявлено 90 проц. виборців.

Також і словацька преса присвячує багато уваги виборам до карпатоукраїнського сойму. Зокрема сьогоднішній „Словак“ містить передовику, в якій стверджує, що населення Карпатської України виявило повну консолідацію та зважилося за владу о. прем'єра А. Волошина. Недільні вибори дають карпатоукраїнській владі легітимізацію виконувати далі свої завдання і обстоювати справи, які перше здавалися спірні.

„Лідове Новини“ пишуть, що участю у виборах населення К. У. виявило не тільки довіру своїй владі, але й цілій республіці. Вибори викликали велике зацікавлення за границею, чого найкращим доказом є великий наплив закордонних

журналістів. Про вибори пише ще „Народні Політика“ й „Чеське Слово“, оба часописи підкреслюють, що вислід виборів є великим моральним успіхом прем'єра о. д-ра А. Волошина й цілої карпатоукраїнської влади. По виборах — пишуть чеські часописи — Карпатська Україна зможе віддатися спокійній і сконсолідованій праці над розбудовою свого краю. Чеські часописи підкреслюють ще, що в К. У. зникла меншинна проблема і всі чехи, німці, румуни та навіть маляри й жиди голосували одноглісно за листом УНО.

КАРПАТСЬКІ УКРАЇНЦІ ДО УКРАЇНЦІВ ЦІЛОГО СВІТА.

ПРАГА. ЧТК подає відозву УНО, яка появилася в офіційній УНО, в якому УНР. закликає всіх українців у світі зложити всенародний податок у висоті 1/2% своїх заробітків на розбудову молоді карпатоукраїнської держави.

## Коли Франція визнає уряд ген. Франка?

У вівторок відбудеться засідання французької ради міністрів, на якому рада прийме рішення якщо не зараз навязати дипломатичні взаємини з урядом ген. Франка, то на всякий випадок зробити в цьому напрямі рішучі кроки. Франція мабуть не вишле зараз амбасадора до Бургос, бо покищо ще не відкликаний її амбасадор при червоному еспанському уряді.

Проти визнання уряду ген. Франка заважно виступає французька комуністична й соціалістична преса. У парламенті і раді міністрів переважає думка за тим, щоб визнати еспанський національний уряд. На них робить велике враження акт, що червоні міліціанти, які перейшли на французьку територію, масово завляють охоту вернутися до Еспанії під владу ген. Франка.

СПРАВА ВИЗНАННЯ УРЯДУ ГЕН. ФРАНКА В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ.

На запит посла Гендерсона у парламенті, чи

прем'єр може дати запевнення, що у зв'язку зі зміною положення в Еспанії, він не має наміру визнати національного гряду, прем'єр Чемберлен відповів: „Мені очевидно було б неможливо у положенні, яке незначайно швидко змінюється, дати запевнення, якого домагається посол Гендерсон, але можу запевнити, що уряд Його Королівського Величства є в тісному контакті з французьким урядом і ще в цій справі не має ніякого рішення.“

На запит посла Гендерсона, чи перед рішенням у цій справі уряд запитає парламент, прем'єр Чемберлен сказав: „Відповідальність під цим оглядом тяжить на уряді Його Величства“.

ЧЕРВОНІ ВИСАДИЛИ В ПОВІТРЯ МОСТИ.

Еспанська червона армія висадила в повітря всі мости на залізничному шляху з Барселони до французької границі. Тому залізничного руху на тому відтинку не можна буде відновити раніше, як за місяць.

ЗЛОМИЛИ ПАПСЬКІ ПЕЧАТКИ.

Олов'яні печатки, яких умерший Пій XI уживав до печатання буалі і на яких бул його ініціал, зломали в приватності святої кардинальської колегії.

ДОКИ ТРИВАТИМЕ ЖАЛОБА У ЗВ'ЯЗКУ ЗІ СМЕРТЮ ПАПИ ПІЯ XI?

Зажоження тіла помершого папи Пія XI в базиліці св. Петра у вівторок 14-го лютого не закінчить ще жалобного обряду. В Польщі цей обряд закінчиться в суботу. 18-го лютого торжественною жалобною Службою Божою в катедрі св. Івана у Варшаві. Таким чином заборона жалобного обряду до 12-ої години в суботу 18-го лютого.

І тютюн спалили змийний роз

ЩО СКАЖЕ КАНЦЛЕР ГІТЛЕР У ГАМБУРГУ?

Канцлер Гітлер приїхав у понеділок пополуночі до Гамбурга, де у вівторок мають спустити на воду новий великий військовий корабель „Ф“. Одначасно приїхав шеф поєнтої флотії адмірал Редер, міністр закордонних справ фон Рібентроп і кількох державних секретарів. Кажуть, що канцлер виступить при цій нагоді промовою про морські та колоніальні справи.

ЖАСНАР НЕ СТОРИВ КАБІНЕТУ.

Жаснар, якому бельгійський король доручив створити кабінет міністрів після уступлення Спака, зрікся цієї місії.

РОЗПРАВА ГРИНШПАНА ВІДБУДЕТЬСЯ В ТРАВНІ.

Жила Гріншпана, що вбив у Парижі німецького дипломата фон Рата лікарі признали відповідальним за свої вчинки. Процес Гріншпана відбудеться ймовірно у травні.

ФРАНЦІЯ КУПУЄ ЛІТАКИ В АМЕРИЦІ.

ПАРИЖ. Агентія Аваз повідомляє з Вашингтону, що французький уряд підписав з однією з витвірених літаків контракт на закуп 115-ти легких бомбових літаків.

У ПАРИЖІ АРЕШТУВАЛИ НІМЕЦЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ.

Французька влада арештувала німецького журналіста Барона, париського кореспондента „Бергенцайтунг“, його жінку і співробітницю. Всі троє притримано у слідчому арешті. Крім цього французька влада наказала 26-ти німцям покинути негайно Францію. В цьому числі є 18 журналістів.

ВИКИДАЮТЬ ФРАНЦУЗЬКОГО ЖУРНАЛІСТА

Італійська влада наказала французькому журналістові Гійомові, кореспондентові щоденника „Журналь“ до 8-ми днів покинути Італію.

## Зі сойму.

ГЕНЕРАЛЬНА ДЕБАТА НАД БУДЖЕТОМ.

В понеділок відбулося засідання повного сойму, на якому почалася генеральна дебата над бюджетом. Бюджетовий прелімінар реферував генеральний референт пос. Совінський. Проект бюджету, який ухвалила бюджетова комісія, устійное приходить на 2,525,884,145 зол., і видатки на 2,525,847,560 зол., і вслід за цим надлишок приходить на 32,585 зол.

В дискусії перший забрав слово шеф ОЗН, ген. Скварчинський, потім промовляли послы: Собчик, Юзюляк, Вуйцик, Вавжкович і Хмелінський. Цей останній, як представник Волині, заявив, що польська державна рація вимагає, щоб польський елемент на Волині скріпноті якійсно і скількисно. Він виступив проти посла Скрипника, про що — як і про промову посла д-ра Витвицького пишемо на іншому місці. Потім говорили послы Брильський, Рудницький (від північно-східних земель), пос. Палач, Шварцбарт (жидівська справа), Шинанський і Витвицький. З черги забирали слово пос. Мілевський і Цсадек, що відповідав на промову посла Витвицького.

Між дальшими промовами слід згадати посла Буру з волинської УПР, який відповідав на промову посла Хмелінського, посла Жиборського, що реагував на промову посла Витвицького, посла Дзугевича, Санойцу, що „квестіонував“ термін „українці“ і якімши вице-маршала полк. Венду, який виступив довшою промовою про те, що не вважаючи на великі зусилля, Польща не перемогла ще кризу, яка не дає їй змоги виринати свої сили з силами майбутніх нападників.

Перед закриттям нарад пос. Скрипник склав заяву з протестом проти виступу посла Хмелінського, який закинув послові Скрипникові, що він шукає натхнення в заграничних комплексах.

СПРАВА ОДНОГО КАЛЕНДАРЯ У ПОЛЬЩІ

Між згодошеними в соймі інтерполяціями знаходиться інтерполяція посла кс. Любелського у справі загального заведення в польській державі григоріанського календаря.

18-ГО ЛЮТОГО НЕ БУДЕ НАУКИ У ШКОЛАХ У ПОЛЬЩІ.

День 18-го лютого буде відданий від науки у всіх школах усіх типів і ступня. Того дня шкільна молодь візьме участь у жалобних богослужбах за папу Пія XI.

## Після смерти

тіло папи пія XI поховують у трьох трунах.

Тіло папи Пія XI зложать до труни зробленої з кипарисового дерева. Цю труну вибють червоним шовком в середині. Її встановлять в другу труну, олов'яну, а цю встановлять у третю, зроблену з полірованого візю, дерева, що дуже відпорне на вогкість.

НОВІ ГРОШІ ВАТИКАНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ.

ЧІТТА ДЕЛЬ ВАТИКАНО. Ватиканська карбона вибила невелику кількість срібних 5 і 10 лірових монет з портретом кардинала камерлінга Пачеллі.

РИМ. Свята кардинальська колегія доручила ватиканському ритівникові і різьбареви, професорові Міструші виконати модель ватиканських монет, які карбуватимуть в часі, як папський престіл опорожниться.



ВСІ ГРАЮТЬ І ВИГРАЮТЬ  
в популярній колектурі

# „Щастя“

Львів, Браєрівська 3.  
Чекове конто 500.420.

## НОВИНКИ

СЕРЕДА

15

Лютый

От. от.: 2. лютого 1939

Стрітання Господня.

Лат. Фавотини.

Сонце: схід — 6.37, захід — 16.40.

Місяць: схід — 4.43, захід — 13.51.

Завтра: 16. лютого. Четвер.

От. от.: 3. лютого 1939.

Симеона й Ани.

Лат. Юліани д. м.

Сонце: схід — 6.35, захід — 16.42.

Місяць: схід — 6.35, захід — 16.42.

Післязавтра: 17. лютого. П'ятниця.

От. от.: 4. лютого 1939.

Ісидора прп.

Лат. Юліана Кеп.

Сонце: схід — 6.34, захід — 16.44.

Місяць: схід — 5.49, захід — 15.51.

— 3 приводе свята Стрітання Господнього „Діло“ в середу не появиться, тому видаємо це число у збільшеному обемі.

— 3 якнайкращих шкірок футро — поручає і виконує у нас тільки Юліан Глушевський — рік оснув. 1928 — Львів, пл. Капітульна 3. І. пов., телефон 254-46. 2500 141-0

— Велика знижка цін на радіоприймачі усіх типів, наймодернішої конструкції. Жадайте інформації і каталогів в українській фірмі „Е-комп“ Львів, вул. Сикстуська 29. На провінцію: безплатна доставка приймача і монтаж антени.

2—3

## МОТОПІРИН-М



Ніколи не почувалася.

Це окреслення стану здоров'я чуємо досить часто. Є це звичайно алермічний давінок на катар, перестуду, тощо. Перешкодити цьому так легко приймаючи на ніч одну пастилку МОТОПІРИН. Набувати у всіх аптеках.

МОТОПІРИН

— В Молоді Громаді дня 16. лютого ц. р. (четвер), год. 19, виголосить п. д-р Петро Біланюк реферат на тему: „Значіння виховання в державному будівництві“. Вступ для членів і гостей.

— Театр М. Садовського на Рідну Школу. Ідучи за покликом у справі складок на рідношкільну освіту, Український Народний Театр ім. М. Садовського призначив частину доходу з прощальної вистави 15. ц. м. (середа) в салі Театру Ріжнородностей на Р. Шк. Вистави: год. 3.30 „Пісня Бескиду“; год. 8.00 „Безталанна“. Бізети в Союзному Базарі.

— Лемківський Ранок, що його у зв'язку з лемківською етнографічною виставою влаштує Товариство Прихильників Культурно-Історичного Музею НТШ у Львові, відбудеться 12. березня в год. 12-й вполудне у салі Театру Ріжнородностей. У його програму входять: вокальні, музичні та оригінальні танкові продукції. Музичним провідником імпрези в проф. Микола Колесса.

— Курси української мови в Берліні. Німецький Народний Університет Німецького Фронту Праці покликав проф. д-ра З. Кузеля на лектора української мови. Перший, зимовий курс триватиме по кінець березня ц. р. й розпочинається 27-го ц. м.

— Дитячий хор школи ім. Маркіана Шашкевича в радіо. В середу 15. ц. м. відспіває у львівському радіо дитячий хор школи ім. М. Шашкевича іншук колядок і шедрівок. Початок аудиторії в год. 18.05—18.30.

ПОРУЧАЮ ПАНЯМ ОНДУЛЯЦІЮ  
триччю, водну та голівкову, фа. бування в д. ос. на всі  
копії — З'являється спеціальні жіночі машини

1—15 „РОМАН“ РУТОВЬКОГО ?  
(в брані)

— Присуд на українського священника. Тернопільський окружний суд засудив на 6 місяців в'язниці о. Миколу Іванчука, пароху Іванчан пов. Збараж, за україніщення назвищ. Кару даровано на основі амністії.

— Дезертир викликав авантуру. В каварні „Гонг“ при вул. Шайнохи викликав 27-літній Болеслав Деницький, будівельний технік із Чернівців, авантуру за те, що його не хотіли підхмеленого впустити до каварні. Авантюрист вибив у каварні шибу і шойно поліції вдалося його присмирити.

## ГРИПА? ?



ТАБЛЕТКИ  
ASPIRIN

ч. 21/20  
2—3

— Макабричне самогубство при вул. Стрийській. У бльоку домів ЗУС-у при вул. Стрийській померла від отрути серед таємничих обставин молода 27-літня мужатка. Жигмонт Соболта, сліпий, 32-літній масажист безпечальні оженився перед 5 роками з Христіною Денисяк, дочкою постерункового. Спершу пожиття молодого подружжя було зовсім добре, щойно від двох літ, коли Соболтова захоріла, тоді Соболта, хоч сліпий, почав фліртувати з іншими жінками, ходив з ними до кіна і т. д. Перед кількома місяцями жінка Соболти важко занедужала й не покидала ліжка. Між подругми настав повний роздор. Рік тому Соболта спровадив собі з Відня тубку ціянкалі в порошок, мовляв, на чорну годину. Одного дня Соболтова, буцімто забрала зі скритки отруту та поклала до своєї валізочки, про що Соболта довідався — як каже — аж в неділю. В неділю служниця чула раз-у-раз слова сварки між подругми. Перед обідом, на просьбу своєї жінки Соболта, який писав дуже добре на машині, написав 2 прощальні листи, один до матері, другий до поліції. В листі до матері Соболтова оправдувала свій вчинок, заявляючи, що довше не може терпіти. В тому листі нарікала вона теж і на свого чоловіка. Крім цього в тому листі помістила вона теж свого роду завічання. В листі до поліції Соболтова заявила, що вона не хоче нікого обвинувачувати за свою смерть, бо з причини її смерті ніхто нічого не втратить. Оба листи Соболтова власноручно підписала. Коло год. 9. вечором Соболта наставив на прохання жінки грамофон. Коли в одному менті до кімнати ввійшла служниця, запримітила, що Соболта давав жінці якийсь порошок. Соболтова частину порошку проковтнула й велика служниця вкинула адресований до матері лист до скриньки. Дівчина зорієнтувалася в ситуації, вирвала решту порошку і побігла до матері Соболтової. Коли вона вернулася, Соболтова вже не жила. Поліція веде в цій таємничій справі слідство, бо невідомо, яку роль відіграв чоловік у цій справі, чи Соболтова сама спожила отруту — як він каже — чи він її спонукав, чи пак намовив до цього, чи було це вбивство з милосердя. Покищо невідомо, які висліди дасть поліційне слідство.



— Львівська хроніка. Невідомий злодій закрився, вибивши шибу, до мешкання Жигмонта Крокая (вул. Лижарська 3) і вкрав гардеробу вартості к. 1.000 зол. — Поліція арештувала Станіслава Чеканського, який намагався вломитись до магазину овочів при вул. Скарбківській. — До мешкання Мих. Шкалярської (вул. Зигзак) вломився вчасним ранком якийсь злодій та вкрав гардеробу доволі великої вартості. — П'ять літ в'язниці за грабів 4 зол. У Коніліній к. Грибова напали якісь замасковані люди на дім Гаїкеманів і погрожуючи револьверами, домагалися видачі грошей. Гаїкеман дав їм марною добичею, напасники поробили в

## Що писало „Діло“ 50 років тому

П'ятниця, 15. лютого 1939

### НАДЗВИЧАЙНІ МІРИ ОБЕРЕЖНОСТІ.

Загальну увагу звертають на себе надзвичайні міри обережності, які пристосовують тепер під час візиту цісаря. Коли цісар минулої суботи їздив до Почдаму, то здовж цілої залізниці, по обох її боках була усташена військова патруля; гукари гасили шляху.

### ЧУТКИ ПРО ДИМІСІЮ ІН. БІСМАРКА.

Берлін, 15. лютого. Чутка про димісію ін. Бисмарка безпідставна.

### ЕКОНОМІЧНИЙ СОЮЗ.

Загальну увагу звертає економічний союз Рад з Францією. Французькі банки лагодяться перекласти конвертацію російських довгів на велику суму, а Вишнеградський (міністр фінансів) користуватиметься цією нагодою, щоб затигнула нову велику позичку. Тут головано про таку позичку, при якій ніяк не можна сконвертувати позички з 1871, 1872 і 1873 р. Ці три позички, що мають бути сплачені за 21 літ, становлять разом суму 42 міль. штерлінгів або близько як мільярд франків... Цей економічний союз Рад з Францією має велику вагу, бо кожний прихильник спільності економічних інтересів не без впливу і на політичні інтереси.

## Подяка.

Одним почувалася до обов'язку алошета відкрити в варштету взаємних забезпечень на життя „Карпати“ у Львові за оскоре й без алошних трудностей виплатити повної забезпечення суми по моєму бл. п. Мухомі Івану Сорочинкові, газетову в Крупелішній п. Ошак.

Оскоре й акуратне виплатлення забезпечення при упованні мене поручити не алоше українське Товариство забезпечень на життя „Карпати“ у Львові ширшими колам української суспільності.

Тухля, дня 7. лютого 1939.

Марія Сорочин.

мешканні бешкет і забрали багато предмети. Під замітом того нападу поліція арештувала Михайла Демчука та Андрія Драгана. Суд виставив їм обох на кару в'язниці по 5 років.

— Добошинського звільнили з в'язниці. В неділю випустили з в'язниці у Седльціх ім. Адама Добошинського, якому в'язничий лікар дав 6-місячну здоровельну відпустку. Добошинський покинув в'язницю з товариством свого адвоката Стипулковського. Безпосередньо після звільнення Добошинський виїхав до Пермишля.

## КІР

Львів, Уейського 5. Тел. 280-88.

СТАНІСЛАВІВ, 3-го Мая 4. Тел. 255.

П Л Я Н И

К О Ш Т О Р И С И Б У Д О В

— Гостра субльокаторка вибила господаря око. У Варшаві при Аа. Єрусалимських 103 трапилася така подія: 30-літня зарібниця Станіслава Врона збила шкло від нафтової лампочки, не хотіла його відкупити. На цьому їй нешло до суперечки між Вроною та її господарем Аркасевицькою. В одному менті субльокаторка кинула у старушку шклянкою, одягнув її в цилу. Тоді Врона схопила дубанок і била господаря так довго, аж дубанок розбився. Побита старушка, залита кровю, мала та перелякана Врона замочила собі руки у крові господаря й намастила лице, щоб таким чином прикинутись теж побитою. Показавши на неготові ствердив, що Аркасевицька мала розчавлене ліве око. Старушку перевезли до лікарні й перевели їй операцію. Врону лікар заарештував і ствердив симуляцію. Авантюристка, яка замішання украла іншому субльокаторові фель із 10 зол., арештували.

— Жилів усунули з Італійської армії. Італійський урядовий часопис помітив, що на його підставі звільнили з чинної армії служби всіх старшин жилів. Значить, не мають права до емеритурі й заслужили звільнитись військовий ступінь.

— Як убили адвоката Михайлівського і Брині? У справі вбивства д-ра Михайлівського іде енергійне слідство: на місце вбивства прокуратор д-р Гібаль. Висліди слідства показують: відомо лише, що нападники ввійшли до дверей д-ра Михайлівського, одразу ж вбили його кімнату і збили його виставили.







Найкраща  
українська  
виключно

з ФАБРИКИ ХЕМІЧНИХ  
ВИРОБІВ

**„БЛИСК“**

ЛЕВИЦЬКИЙ І С-КА

Станіславів, ул. Жульєвського 3

дитися знову з лавром, 18.00 Біжучі вістки з міста та провінції, 18.05 Справу расизму, 18.20 Для села: Недуги бджіл, гутірка в українській мові інж. М. Боровського, 19.00 Трагед. сальомія, 19.25 Розр. концерт, 20.35 Веч. дошки, метеорологічні вістки, спорт, 21.00 Концерт сучасної музики, 22.00 Атенські прогулянки: Донквотти Партенопу, 22.25 Серіал: Роспіль Одногодзова в супр. форт., 22.55 Інформ. ад., 23.00 Ост. вістки, 23.05 Закінчення програми.

Середа, 15. лютого 1939.

7.00 Ранішній дощик, 7.15 Зі Закопаного, 7.20 Музика з пл., 8.00 Анд. для шкіл зі Закопаного, 8.10 Добрийдень наймолодшим: Туруль король підкарпатської пущі, 9.00 Богослуження з Успенської церкви у Львові, 11.00 Для шкіл: Софія у країні сінгурочок, Анд. для молодших дітей, 11.25 Музика з пл., 11.57 Сигнал, 12.05 Полуднева Анд.; у перерві в год. 12.45 Лешетарські змагання у Закопанім, 14.00 Симфонічна музика з пл., 14.45 Господарські вістки, 14.50 Віржа, 14.55 Програма на завтра, 15.00 Танки різних народів, Анд. для молоді, 15.30 Орх., 16.00 Пополудневий дощик, 16.05 Господарські вістки, 16.20 Дім і школа: Пригласі наших дітей, 16.35 Квартетові мініатюри у вик. оркест. квартету, 17.00 Фольклор різних народів: Норвегій, Шингунське павутиння, 17.15, 17.15 пл., 18.05 Молодь перед мікрофоном: Напідки та щедрики у вик. учнів школи ім. Шашкевича у Львові, 18.30 Гутірка 18.30 Гутірка про мову, 18.40 Сучасна жіноч. 19.00 Зі Закопаного, 19.15 Віденські мелодії, розр. концерт, орх., епіл, форт., 20.40 Веч. дошки, метеоролог. вістки, спорт, 21.00 Оповідання про Шопена: Баллада, 21.45 Поезія золотого віку, 22.00 Спорт, 22.05 Карнавал у Петухові, фобл. В. Раорта, 22.15 Танк. муз., 23.00 Останні вістки, 23.05 Зі Закопаного, 23.05 Закінчення програми.

Четвер, 16. лютого 1939.

7.00 Ранішній дощик, 7.15 Зі Закопаного, 7.20 Музика з пл., 8.00 Для шкіл, 8.10 Пополудневий дощик, 8.50 Ранішні вістки, 11.00 У титт музика, Анд. для вокалістів шкіл, 11.25 Штравсові вальси у вик. хорів і симф. орх., пл., 11.57 Сигнал, 12.05 Полуднева Анд.; у перерві в год. 12.30 Трагед. зі Закопаного, 14.00 Концерт балетів, 14.45 Господарські вістки, 14.50 Віржа, 14.55 Програма на завтра, 15.00 Життєпис машини: Літак, 15.15 Космос та радіо: фотоси, 15.30 Сальом орх., 16.00 Пополудневий дощик, 16.05 Господарські вістки, 16.20 Як працює банк, гутірка для молоді, 16.40 Ветеран: „Лесора“ увертюра ч. 2, оп. 72 у вик. д-ра орх., пл., 16.55 Світли в господарському житті, 17.05 Литовська народна снєго; литовська народна муз., 17.40 Азійці, 17.45 Вальс лешетарських аматанів, 18.00 Біжучі вістки з міста та провінції, 18.05 Для села: Що покличуть тиждень перелюбки та учні хліб, привітання, комунікат Різн. т-ва, Наратив музика з пл., 18.30 Легка і повільна музика, музика гутірка, 19.00 Зі Закопаного, 19.20 Розр. концерт, орх., сопран, тенор, 20.35 Веч. дошки, метеорологічні вістки, спорт, 21.00 Класичний театр уяви: „Жестан“ Афеццані, 22.20 Спорт, 22.25 Спіл. ресіталь Теод. Штєлова, бес-баритон у супр. форт., 22.40 Літературний кабаре: Львів бачиться, 23.00 Останні вістки, 23.05 Зі Закопаного, 23.05 Закінчення програми.

П'ятниця, 17. лютого 1939.

7.00 Ранішній дощик, 7.15 Зі Закопаного, 7.20 Музика з пл., 8.00 Для шкіл, 8.10 Полудневий дощик: Ой ти снігочі, радіо, вістки, музика з пл., 11.00 Для шкіл: Нім-30 листопада 1931, Анд. для старших дітей, 11.25 Поезія підземелля, пл., 11.57 Сигнал, 12.05 Полудневий Анд.; у перерві в год. 12.30 Трагед. зі Закопаного, 14.00 Інформативна газета в українській мові, 14.10 Музика з пл. (Корнієнко, хор Котля, Крушельницька), 14.30 „Балетно“ балет північ В. М. Лешетарської, 14.45 Господарські вістки, 14.50 Віржа, 14.55 Програма на завтра, 15.00 По шкільному світу, Анд. для молоді, 15.30 Спорт, поради, 15.30 Орх.,

**За 1 зол. 10**

Знаменитих ножикив до голени

**„САЛЬФЕРС“**

що перевищують всі в той ділянці

тільки в перфунерії

**С. ФЕДЕРА, Сикстуська 2.**

Коперника 15 а і Галицька 16.

Увага! За зворотом цього оголошення

дамо гарний рекламний дарунок.

ШНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

Львів, дні 13. лютого 1939

кг. масла-десер. бальм. без оп. 3-25 зол.

кг. масла бочков. вид. а опак. 3-30 зол.

оголо. 17-18 сот.

кг. яєць 1-00 зол.

Тенденція на масло й молоко зростає,

на яєця знижується, попит слабший.

ОПОВІСТКИ.

З нагоди прощання свого дотеперішнього дука заслуженого Голови Батьківського Кружка Укр. Держ. Гімн. в Колонії Вдов. Пана Старости Левицького Романа, а також батьки та опікуни разом із членами Педагогічної Ради виступили 100 золотих до його диспозиції. Цю суму призначив Пан Левицький на закупку одягу бідним палачим учням. 350

Жертви атаків в Адміністративній „Діла“ на „Рідну Школу“ зол. 10 Володимир Іжук, Даниїл; 1 зол. П. Лопата, Борислав; зол. 5 Дарія і Марія Комісарі з Каткович; зол. 10 інж. Ем. Морозів, Соколя Підляський; зол. 20 Зенов Юрчинський, лікар ветер.

**КУПО — ПРОДАЖ**

ОКАЗІЯ, з приводу родинного поділу продаж каменю двоповерхову нову, соціальної будови, відрізняю. комфортову, з городом, віллу від податків. — Вул. Гроховська. Дохід 9.000, ціна 112.000, позичка М. К. О. 45.000, вклад 67.000. — Відомість: Биро Мушака, Львів, Янівська 72, тел. 244-17. 367 1-10

З ОЛІВЦЕМ у РУЦІ переконаємо Вас, що варто скористати в нашій пропагандній продажі при знижці 15 і 25% з наших постійних ціл. Фабрика білля „Астра“, Львів, Сикстуська 2. 310 1-2

ФАБРИКА машин, компетентно уряджена і відзняна заліза, всерушному великому міоті Ох. Галицьки на продаж. Зголошення „Діло“, „Фабрика“. 362 1-2

ПРОДАМ або винайму 1-поверховий дім кінець вул. Янівської 8 кімнат, кухні, лазні, садок — садок. — Власні інформації від 14—18 год. вул. Домініканська 11. п. Говіковичева. 349 2-3

**МАТРИМОНІАЛЬНЕ.**

ОЖЕНИЮСЯ з гарною старшою вчителькою. Адреса: Адміністрація „Діло“ під „Учитель“. 358 1-1

ІНЖИНІР-агроном шукає знайомства зі сільською, інтелегентною українкою до 38 років, щоб потім одружитися. Зголошення до Адміністрації „Діло“ під „Ветурин“. 361 1-1

**РІЖНІ**

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ, гумові, черевні, ниркові, проти усунування матиці за гарантією виконує відоме УКР. ОРТОПЕДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2741 26-0

ПЕЧАТНИ, монограми, ТАБЛІЦІ, виконує найдешевше перше та єдине українське ретивиче заведення ВОЛОДИМИР ЯРОШ, Львів, ул. Сашкевича ч. 3. 2816 23-0

ВИРІБ ДЗЕРКАЛ, шиб, рыви, оправа обрали найдешевше — шалдретов. В. Стельмах. Вул. Коперника 23, тел. 245-79. 245 9-15

**ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ**

лікар недуг шкірних, венеричних та лікарської косметики

**Роман Лисяк**

б. приватний асистент д-ра Е. Дурдєлла та лікар шкірно-венер. клініки.

Львів, вул. Оборони Львова 22.

Тел. 114-44.

ОГОЛОШЕННЯ

Риба в прозорій галляреті  
буде смачна, коли вижиге



**d-ra CETERA**



Ковдри, Матраци, Постелення  
порукає **МАРІАН МЛЕКО**

давніше Коральницька  
тепер пл. КАПІТУЛЬНА 1.  
тел. 237-72  
(запроти каталог) 261-1



Всякі тапіцерські роботи  
виконує складно і дешево  
Арт. тапіцерсько-декоративна робота  
П. БОЧИЛОК і І. ОГОРОДИН  
Львів, Сикстуська 44, тел. 153-3  
На складі тапіцерських робіт

Новосвіджита УКРАЇНСКА  
ВЕЩЬКА РОБІТНА виконує жіночі  
ПЛАЩІ І КОСТЮМИ в найкращих  
моделях  
**М. ШУТЕР**  
бувш. крап. маністер ф-ки Жорж  
Львів, ул. Личацька 3

фортепіяни, піаніно  
першорядних марок  
в окремій  
Дорядній кредитній установі  
**Новацький**  
Львів, Шкільна 11  
Тел. 255-2